

# match

*TODOS LOS DEPORTES*



*AÑO I - N° 9  
14-FEBRERO-1929*

*EL DIA DEL  
ATLETA*

*\$0.60*

# LAS REVISTAS QUE EDITA ESTA EMPRESA

SE DISTINGUEN NETAMENTE DE SUS SIMILARES POR:

*Su gran presentación;*

*Sus artículos técnicos de indiscutible interés;*

*Sus informaciones exclusivas del interior y extranjero; y*

*Bajo precio, en relación a su indiscutible calidad.*



La Revista Nacional de Automovilismo y Turismo, que ha merecido en Sud América las más elogiosas críticas de parte de los entendidos. Vale sólo \$ 2.-

## match

La Revista Azul—Todos los Deportes, cuyo material informativo y de artículos técnicos llena las aspiraciones de los más exigentes deportistas. Se vende al precio de \$ 0.60

EMPRESA EDITORIAL «LA SEMANA»

Vergara 99 - Teléfono 5266

SANTIAGO

AÑO I

SANTIAGO, 14 DE FEBRERO DE 1929

NUM. 9

## CARNET DEPORTIVO

Sábado 16

Teatro Esmeralda.—Continuación del campeonato académico de lucha romana.

\*\*\*

Hippodrome Circo. Empresa Tagini. — Match a 12 rounds a cargo de Humberto Guzmán y Carlos Herrera, profesional argentino. Semi fondo: Domingo Sánchez contra Carlos Rojas. Exhibición del campeón peruano Alberto Icochea. Boxeará con Willy Murray y Johnston González.

\*\*\*

Inter-Clubs boxeril, entre Plutarco Muñoz Boxing Club y Asociación Deportiva Providencia. Matches principales: Osvaldo Duarte-Alfredo Aravena. Gabriel González-Juan Maturana.

\*\*\*

Domingo 17

Teatro Esmeralda.—Continuación del campeonato académico de lucha romana.

\*\*\*

Estadio de Carabineros.—Nuevas pruebas de eliminación para el Campeonato de Chile: Estafeta de 5x50, hombres; 200 metros estilo libre, damas; 300 metros estilo libre, hombres. Quedarán designados los representantes de Santiago a la fiesta que se efectuará en Valparaíso el 24 del presente.

## Charles Hahn viene a Santiago

Según se nos informa a última hora, el pugilista cubano Kid Charol, no ha aceptado las proposiciones del empresario señor Angel Tagini para hacer entre nosotros un match contra el campeón peruano Icochea, pero, en cambio, las ha considerado debidamente el recio púgil norteamericano Charles Hahn, actualmente en Mar del Plata. Partirá en viaje a Santiago en la próxima combinación del Transandino. Como se sabe, Hahn es reciente vencedor de Charol.

## DE ACTUALIDAD



Serapio Cabello

el esforzado atleta completo de Green Cross, cuya popularidad se extiende ya a lo largo del país, y cuya reivindicación total tiene lugar en momento oportuno, encontrándonos en vísperas de sostener una de las batallas atléticas de mayores proporciones.

Cabello, como lo saben nuestros lectores, había sufrido un serio accidente a una de sus rodillas, quedando por largo tiempo imposibilitado para efectuar su entrenamiento, pero un adecuado tratamiento hizo que el peligro se alejara.

En el Campeonato del domingo último, alcanzó en el lanzamiento del disco una performance que lo destaca como un posible ganador de esta prueba en el certamen de Lima.

## SUMARIO

Murray superó a González, pero...  
 Nuevo trainer.  
 Desde la platea del Esmeralda.  
 A las Instituciones deportivas.  
 Nadar, nadar y siempre nadar.  
 Dos celebridades del boxeo mundial: Izzy Schwartz y Al Brown.  
 En el asiento de la "socia".  
 El juego de "ritmo quebrado" en el Tenis.  
 Ellos...: Ricardo Bayer.  
 Correo.  
 ¡Qué bien se portaron Celis y Filiberto en Madison Square!  
 Programas para campeones atléticos de corta duración.  
 Campeonato Sud Americano de Natación.  
 Recordando...  
 Galería de campeones: Carlos Müller.  
 Nunca es tarde para hablar de la Novena Olimpiada.  
 El Deporte Mundial a través del lente.—  
 Una victoria de Thil.  
 El día del atleta alcanzó un brillante éxito.  
 El coloso Hischfield y algunos de sus atletas.  
 En la piscina de Los Leones.  
 El buen humor de nuestros ases del motociclismo.  
 Potpourri.  
 Sepa usted que...  
 Téllez batió un firme record, y de pasadita otro más...  
 Los Deportes y su aplicación práctica.  
 Los regalones del público chileno: Domingo Osorio.  
 Dos palabras sobre motociclismo.  
 Un medio fondista de talla.  
 Figuras de nuestras pistas.  
 Los valores que defenderán a la Zona Austral en la próxima selección nacional de Atletismo.  
 Los atletas penquistas y la próxima eliminatoria chilena.  
 "El Volador Escarlata", Nuevos capítulos.  
 Zbysco, el luchador de los brazos feroces.



# Murray superó a González, pero...

**S**ENTADO en su corner, Johnston González denotaba una notoria serenidad. Diríase que tenía una confianza ilimitada en sus fuertes puños de golpeador criollo. Sabía él que su adversario—el negro Murray—no está hoy día muy distante de su forma antigua, pero a pesar de ello, se mostraba muy capaz de batirse con el ex-rival de Charol en forma ventajosa. Así lo manifestó a sus amigos y seconds.

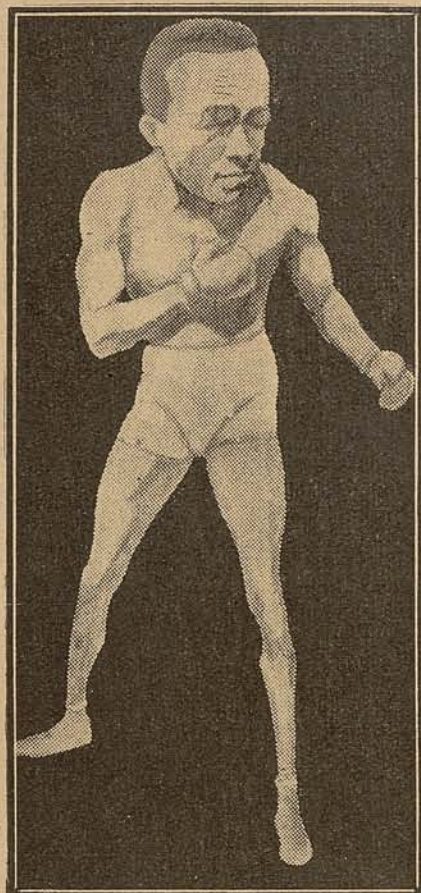


Guillermito Murray—ya que los gringos dicen Willy a los que acá llamamos simplemente Guillermo—estaba tranquilo también. Conversaba con sus ayudantes y no dejaba de sonreír dignamente a los que desde todos los rincones de Hippodrome le ovacionaban.

Cuando ambos se pusieron en pie y dejaron caer sus batas de entrada, observamos de inmediato algo que para ningún espectador pudo pasar inadvertido: Murray tenía abultado, muy abultado el estómago. Sin duda, esto se debe a la circunstancia de que el púgil de color haya permanecido algunos años alejado del ring. Guillermo Murray ha entrenado a muchos muchachos que ahora se inician; se ha puesto los de ocho onzas con ellos, y más de alguna vez, para ense-



Johnston González, que según el jurado, logró empatar posiciones con el negro.



Willie Murray, que ha reaparecido en nuestros rings luciendo su magnífica escuela.

ñarles la manera de hacerlo, le ha dado sus coletos al punching pesado... Pero nada más. El no ha efectuado un training suficiente para mantenerse en forma y a esto atribuimos el que su estómago contenga en la actualidad cierta cantidad de grasa insertable.

El negro respondió a nuestras expectativas desde el comienzo del match. Se mostraba ágil y eficaz, como en aquellos años en que cambiaba manotazos con Duque Rodríguez. Los golpes de Johnston se perdían a veces en el vacío, como consecuencia de los rápidos y oportunos esquivos del púgil negro.

Pero el cansancio lo atormentó luego. Murray respiraba fuertemente y su ligereza extraña parecía disminuir casi imperceptiblemente... No podía suceder de otra manera. Un boxeador que ha permanecido varios años alejado del entrenamiento forzado, no puede dar el máximo en su match de reentré. Podría decirse que Guillermo dió más de lo que se esperaba.

Johnston González atacó con caballería desde un principio, conquistando más de una tormenta de aplausos de la popular. No decayó su ánimo cuando comprobó en definitiva que sus embestidas surtían poco efecto ante los esquivos y escapadas famosas de su contrincante. Si erraba un golpe, enflaba una lluvia.

Como se comprenderá, llegó el momento en que uno y otro púgil combatía en manifies-

tas condiciones de cansancio. El uno porque había coleteado sin cuartel durante todos los rounds, y el otro porque no estaba aún en punto de pedir un gran esfuerzo a su organismo.

La ventaja del negro, a todo esto, se había hecho visible. Paraba con facilidad los guantazos del chileno para enflarle de inmediato golpes que nadie imaginaba. Cuando Johnston las embestía contra él, Murray empleaba su sistema de contra-golpe y los puñetazos que González recibía, hacían su efecto.

Diez rounds duró aquel match interesante y movido, que a nadie defraudó. De esos diez rounds, peleados de toque a toque, Murray se ganó nueve, y González se quedó con uno, pese a quien pese.



Cuando el árbitro falló el empate y las diestras de los púgiles fueron alzadas, nos preguntamos, extrañados:

—¿Pero que no había ganado Murray...?

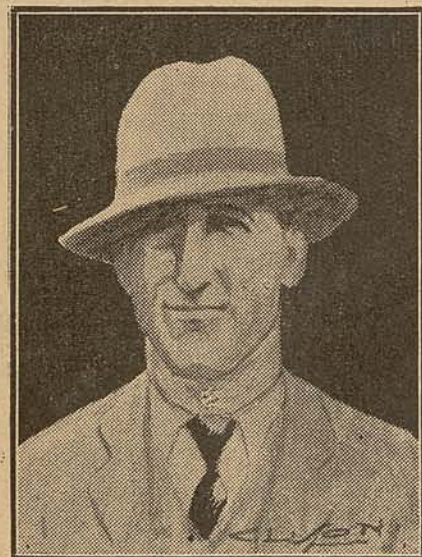
Otros colegas que estaban a nuestro lado también se cruzaron entre sí esta desesperante pregunta, y hubieron de contentarse con no conocer respuesta.

Y el público, que bastante sabe de boxeo, manifestó su descontento.

Johnston González se mostró satisfecho de su victoria... Guillermito Murray también.

¡Los dos ganaron...!

## BEERS



El entrenador yanqui contratado por la A. D. A. para instruir a los atletas de provincias.

## Desde la platea del Esmeralda

**L**A Empresa de este prestigioso Teatro de la calle San Diego ha contratado a varios caballeros gordos para hacer parodias de lucha romana en el escenario de dicha sala. El espectáculo de estos obesos ciudadanos es siempre del agrado del público, que a menudo gusta de presenciar encuentros sensacionales.

La troupe del Esmeralda se compone de una docena de muchachos, ¡vaya qué muchachos éstos!—venidos de todos los países del mundo, aunque un camarada me sopla por ahí que son todos alemanes. No hay necesidad de describirlos detalladamente. Son todos dueños de un cuello monumental y de un estómago de excepcionales dimensiones. En este sentido, no hay quién pegue con Willing, cuya táctica para ahogar a sus contrincantes consiste en tomar su panza y colocarla sobre la cabeza del desgraciado que está sobre la colchoneta.

Entre estos geniales maestros del tongo, hay luchadores de los más diversos caracteres. Le Marin, por ejemplo, es apuesto y varonil, correcto y eficaz, tanto o más que Fullaondo y Travaglini, que son, por su escasa estatura y ademanes coquetos, las mascotas de la compañía. William Thomson ha-



ce puras barbaridades. De repente se pone feroz, pero como no tiene mucha experiencia en el trabajo teatral, se tiente de la risa. En una palabra, hace cosas de negros. El danés Peterson se vuelve puro pescuezo. No sirve. Max Steinke es, sin duda, el más atlético de todos. Desde luego no tiene panza, lo que le permite trabajar con asombrosa rapidez. Tiene fuerza como caballo. Tibermont, que hace el papel de checoeslovaco temible, se muerde el bigote para no dar salida a las carcajadas que a menudo tratan de presentarlo tal como es: bonachón y obeso como los demás. Oliveira, tiene a su cargo el rol de portugués que no sirve para nada. Nos recuerda al uruguayo Rogelio que vino a tonguear el año pasado. De Willing ya hemos hablado más arriba; es todo estómago y tiene el peor genio imaginable. En lo mejor de los tontos, se le ocurre cargar a bofetadas y persigue al adversario. Pero su estómago intolerable lo hace perder el equilibrio. Y tropieza y termina

## A LAS INSTITUCIONES DEPORTIVAS

En el deseo de mantener a nuestros aficionados al corriente de las actividades de los Clubs deportivos de la capital, hemos resuelto dedicar una página destinada a insertar toda información de interés general que se nos envíe con tal objeto.

La enfermedad o mejoría de un socio, el entrenamiento de otro, el debut de este, las declaraciones de aquel, etc., etc., serán recopiladas en nuestra página de informaciones resumidas y publicadas quincenalmente.

Los Secretarios de los Clubs locales pueden enviar sus noticias en sobre dirigido al señor Redactor de la Revista «Match», casilla 298, Santiago.

por caer sobre el escenario. Se pone iracundo y críspa sus manos gordiflonas. Lo chiflan en la popular.

Se pasan momentos entrenados observando los tontos desde la platea del Esmeralda. A veces nos entusiasmos demasiado y nos sugestionamos de que ante nosotros se está efectuando un verdadero campeonato de lucha romana. Entonces aplaudimos una tomada precisa o un "nelson" imprevisto. Pero no tardamos en volver a la realidad, y entonces el espectáculo se nos hace menos interesante, un poco vulgar...

Son puros tontos...

## Nadar, nadar, y siempre nadar

**Y**A creo haber manifestado en otros artículos que sobre natación, o mejor dicho, sobre la mejor manera de prepararse para las carreras en este deporte, que no hay una regla fija que asegure un éxito para todos. Por lo tanto trataré ahora, en lo posible, de dar las mejores ideas y consejos en un grado general para aquellos que buscan lo que aquí denominamos la "condición".

En el arte del nadar, que es el más difícil y sublime de todos los deportes, las reglas para el perfeccionamiento han cambiado en estos últimos años de una manera verdaderamente asombrosa y se amoldan hoy en día a las condiciones y particularidades de cada nadador.

Lo que es bueno para unos es muchas veces perjudicial para otros; y he ahí que en los escritos sólo se puede dar consejos generales, que no pueden llevar toda la ventaja y la eficiencia que uno puede suministrar examinando personalmente al nadador y que no se nos hace difícil, después de tanta experiencia, encontrar dónde le aprieta el zapato y qué hay que subsanar.

Si buscamos la base general del progreso en natación, nos iremos a chocar contra una sentencia muy lógica: "Nadar, nadar y nadar, y siempre nadar".

Todos los nadadores que pretendan llegar a ser algo tendrán que desarrollar todo su poder nadando y nadando mucho, desenvuelto y despaciosamente. No se preocupe si el que va a su lado, que usted sabe que es inferior a usted le pase; déjese aventajar y siga su marcha, y no se haga mala sangre tampoco por los que están afuera y que le molestan diciéndole si de esta manera piensa cruzar el océano; eso no tendrá que significar nada para que usted continúe su parsimónica marcha y cumpla de 500 a 800 yardas en estilo crawl, el más conveniente, y que es la distancia que debe de efectuar diariamente. Mientras usted nada de esta manera, trate de llevar la cabeza bien levantada y respire cómodamente.

En las vueltas favorézcase en perfeccionar su poder en las piernas, dando potentes enviones, y para esto sus brazos bien estirados adelante, unidos en sus manos con sus dos pulgares, deberán estar casi pegados a su cabeza; en ese transcurso del envión usted mirará al fondo del tanque.

Cada cien yardas deberá de dar un sprint de diez a quince yardas, accionando sus brazos en su mayor velocidad posible, pero sin poner ninguna fuerza o presión en ellos, y luego continúe su camino.

Cuando falten cien yardas para terminar su distancia, las primeras cincuenta de éstas deberá hacerlas accionando a mayor velocidad sus brazos, sin hacer mucha fuerza, pero no tan rápido como en esos sprints intermedios. Estas cincuenta yardas, que tienen mucha importancia, deberá tratar de que sean cumplidas en un perfecto estilo y aprovechando bien el deslizamiento de su cuerpo. Las últimas cincuenta yardas deberá de hacerlas en un sprint fuerte empleando sus energías, pero nunca echando el resto.

Este es el sistema general más aconsejado aquí y en Estados Unidos para aquellos que buscan la condición.

Claro está que eso no debe de ser toda la natación que se efectúe en el día, pues tendrá que trabajar más aún sus músculos, dado que lo anterior sólo se efectúa en pocos minutos. Después de descansar puede divertirse con cualquier juego, ya sea nadando o jugando al water-polo.

# Dos Celebridades del Boxeo Mundial

**I**ZZY Schwartz, campeón del mundo en el peso mosca, vió por primera vez la luz en la ciudad de Nueva York City, el 23 de octubre de 1902. En consecuencia, apenas ahora cumple sus 27 años.

En traje de calle, bajo una gorra amplia de grises cuadritos, Izzy no dá la impresión de un hombre liviano, dueño de una elasticidad asombrosa. Es americano de corazón, como nadie supiera serlo. Prueba de esto es que cuando le preguntan: ¿qué tal París?, él responde con un gesto mecánico: "me gusta, pero más quiero a mi Nueva York City". Y es que Schwartz ama a su Nueva York tanto como ella lo quiere a él. Esto, no obstante ser descendiente de israelitas y de no haber conocido jamás a sus padres, porque éstos abandonaron el mundo cuando recién el buen Izzy venía a ocuparlo.

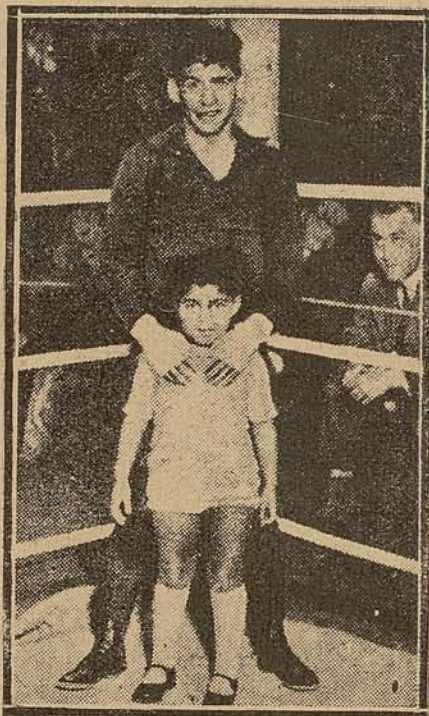
Schwartz, en su infancia y adolescencia, vivió humildemente en el barrio latino de la gran ciudad norteamericana. En París, algunos años después, hizo sus primeras armas en el deporte que le ha dado celebridad universal. Vivía en las más modestas habitaciones de la pequeña población de San Pedro, en los alrededores de la histórica calle de los Archivos. Allí encontró compañeros batalladores que lo hicieron enrolarse en el boxeo. "Los Benny Leonard, los Sid Terris y los Kid Kaplan son de mi barrio..." —declara orgulloso Izzy en la actualidad.

Casi solo en el mundo, quedándole un hermano y una hermana, el campeón de hoy fué empleado de oficina, contratado para extender escritos de negocios públicos. A fines de 1927 cumplía sus 16 años, circunstancia que lo obligó a ingresar al servicio de la armada. Permaneció hasta principios de 1922 en el Regimiento de Texas, donde tuvo oportunidad de practicar gran número de Deportes. Fracaso en natación, no así en rugby y football norteamericano, juegos éstos que le hicieron guardar hasta el día de hoy, recuerdos verdaderamente imborrables. Por fin, viendo que estaba hecho para el boxeo, decidió especializarse, y fué así como abrazó definitivamente la carrera de pugilista, logrando su brevet de profesional a los 20 años de edad.

Su aprendizaje técnico fué severo, —según cuentan quiénes le conocen. Hasta sus orejas, —que no parecen sino dos magníficos y orgullosos coliflores, —quedaron para siempre en regulares condiciones no más. Y esas orejas de Izzy tienen su historia. Resulta que habitualmente hacía guantes con un sordo-mudo que tenía la oportuna idea de castigarlo únicamente en la oreja izquierda, lo cual determinó la completa deformación de ésta pasado algún tiempo. Como Schwartz no estaba para quedar defectuoso, hizo un buen trato con el sparring sordo-mudo y éste se comprometió entonces a golpearlo solamente en la derecha. Algunos meses después, Izzy había conseguido salir con la suya, porque sus dos orejas estaban igualmente deformadas... "Y ahora no me veo tan raro..." —declara él mismo.

En el Regimiento de Texas, ganó el campeón su título y franquicias de cabo, nombre con que todos los aficionados del orbe lo distinguen en el momento actual. Cuando él regresa a su hogar, su amante esposa le dá una ligera palmadita en la mandíbula y le pregunta: ¿cómo te va, cabo de las coliflores?, y el campeón del mundo abraza cariñosamente a su amante mujercita. Su pequeña hija, que aún no ha cumplido los dos años, ya le dice con frecuencia en un destestable inglés: "el cabo, el cabo..."

Izzy Schwartz es un buen padre de familia. Lamenta de verdad tener que dejar a los suyos cuando marcha al campo de entrenamiento, y vive horas felices cuando está de regreso. Es sobrio, recto en su proceder, buen amigo de sus amigos y humorista eterno en las sesiones de



IZZY SCHWARTZ

training. Mientras golpea el punching, canta, baila y grita: se vuelve loco. En sus peleas es sereno como él solo, y en sus repuestas actitudes y moderados gestos, se advierte al boxeador experimentado y caballeresco que confía siempre en sus puños.

**A**LFONSO Theophila Brown, campeón mundial de peso gallo, nació en la ciudad de Panamá la noche del 5 de julio de 1902. Tiene, en consecuencia, tres meses más que Izzy Schwartz. Es también enormemente más fornido que el campeón yankee-israelita, y, como éste, americano de importación. Llegado a Nueva York a los 17 años, inició sus actividades en calidad de telefonista. Más tarde, cuando se hizo pugilista, no hizo por cierto mucho honor a su antiguo oficio, pues desde un principio observaron los críticos que él no "telefoneaba" sus golpes antes de lanzarlos contra el adversario.

Sus pequeños camaradas lo ayudaron a hacer el entrenamiento. Al principio no contaba con guantes de boxeo, pero ellos substitúan a éstos por delantales viejos o pequeños cojines que acomodaban convenientemente en sus manos. Al Brown se distinguió siempre como un muchacho de excelentes condiciones para el viril deporte. En efecto, era valiente, decisivo y resistente como pocos para recibir guantadas. El ponía su negra mandíbula. Brown es todo negro y antes era así también, —y sus compañeros podían pegar no más, porque el hoy campeón del mundo resistía los más fuertes golpes.

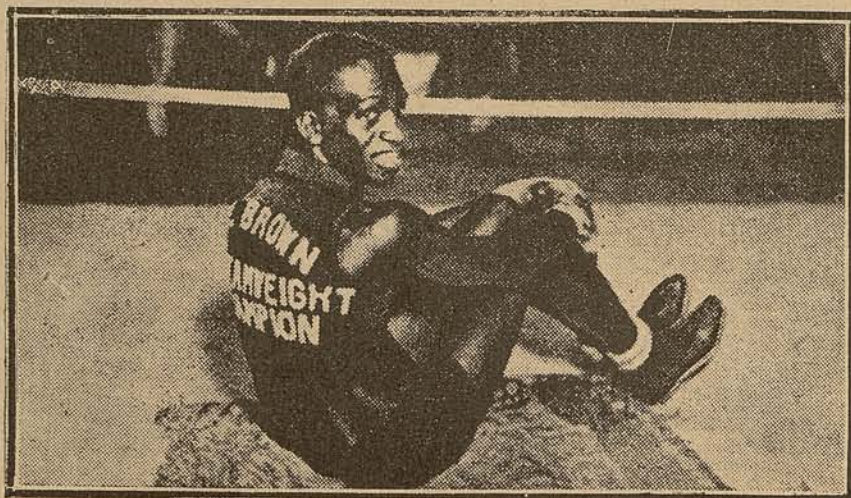
Un día cualquiera, un manager de esos que buscan púgiles de poco cartel, para hacerlos ganar forma y popularidad, se fijó en el diminuto panameño, y se hizo cargo del entrenamiento. Al Brown se sintió satisfecho y comenzó a creer en que su porvenir, hasta ese entonces nebuloso, se presentaba ahora más brillante y seguro de lo que él había imaginado en sus sueños febriles.

Debutó con fortuna, haciendo matches preliminares de 4 rounds que dejaron una buena impresión.

Ya en 1924, a los 22 años de edad, Brown estaba universalmente cotizado como bueno por los mejores críticos del mundo. En manos de un excelente manager, dueño de ciertas comodidades que le permitían seguir un entrenamiento metódico y conveniente, consiguió abrirse paso hacia su aspiración cumbre: el campeonato del mundo. En aquel año rico en sorpresas y triunfos, batió por brillante margen a todos aquellos boxers que le estorbaban el paso. Derrumbó por K. O. las pretenciones de Tommy Milton, Joe Kaufmann, Willie Farley, John Falter, Willie La Morte, Bobby Burns, Billy Hines y Tommy Kid Murphy. Eran éstos, como se ha dicho, púgiles de gran cartel. Pero lo que más sobremanera llama la atención es que todos estos matches juntos no hayan durado más de una hora, a pesar de haberse realizado en un total de 21 rounds.

Al Brown, llegará, sin duda alguna, a convertirse en un boxeador eléctrico. Tan fulminantes son sus disparos de ambas manos, tan rápidos sus esquivas, y tan vertiginosas sus carreras de un lado a otro del ring, que muchos expertos no han podido menos que vaticinar esto.

1926 fué su año de mayor auge. Tex Rickard, —el notable empresario a quien se llevó la muerte no hace mucho, —simpatizó con el estilo del negro y lo condujo al Madison Square en calidad de astro boxerial. En la escalera del promotor figuró Brown en el tercer lugar por algunos meses.



ALFONSO THEOPHILA BROWN

(Sigue en pág. 11).

# En el asiento de la «socia»

por el Ingeniero R. Thebis

(TRADUCCIÓN DE OSCAR ALVARADO)



*Esta linda socia si que sabe conducirse, ¿verdad lectores?*

**E**L viajar asociado, entre nosotros los motociclistas alemanes, significa más que un agrado. Y con razón, pues la economía de la moto casi se duplicará, por más que el deterioro de la rueda trasera se haga más rápido como consecuencia del mayor peso que debe resistir.

Se comprende, naturalmente, que es preferible que el "socio" no sea un "él" sino un "ella". Al menos en la regla, sólo en necesidad urgente un verdadero motorman tomará a un "él" como acompañante. Pero, cuando se trate de mirar la motocicleta por el lado de la diversión y los paseos, el socio deberá ceder su puesto a la socia. Esto es humano!

Ya llegará el tiempo en que la mujer trate por todos los medios posibles de ser igual a nosotros los "caballeros de la creación".

La mujer de mundo se siente cómoda y ágil sumida en pantalones de sport; se corta los cabellos con desconcertante naturalidad, y hace como si a ella solamente interesara arrancar a una velocidad temeraria, sentada sobre el mullido asiento de su motosporting.

Esa tendencia no está mal. No está mal. Nosotros los hombres también llegamos a ese punto no ha mucho. No debemos mostrarnos extrañados de que las mujeres nos imiten y traten de seguir nuestros pasos. Es mejor, mucho mejor que nos sigan...

Ir acompañado de una socia es para uno agradable, risueño, atractivo,—diga el lector como quiera.— Naturalmente que ello tiene a veces sus inconvenientes. Por ejemplo, las lindas, las lindísimas medias de color carne que la socia se ha colocado muy coquetamente para la excursión, pueden quedar, al final de ésta, en un deplorable esta-

do. ¡Imagináos, amigos míos, esas piernas ciudadosamente delineadas, cubiertas, no diré por lindas medias, sino por una espesa capa del polvo que la máquina ha despedido hacia atrás en su loca carrera...! Sin duda, pierden su encanto natural para convertirse quizá en poco atractivas.

Pero ese inconveniente puede subsanarse de una manera sencilla en extremo. Nada más práctico que proveer a la simpática socia de un par de impecables polainas de cuero bien flexible, o, en su defecto, dos "patis" que, enrolladas a la manera inglesa alrededor de sus medias, evitarán por completo la circunstancia de llenarse de polvo. Así, terminada la agradable excursión, la socia dejará a un lado su frágil envoltorio y podrá lucir nuevamente sus lindas piernas cubiertas de dos medecitas color carne. ¡Admirable manera de subsanar un inconveniente grave!

Como ya se ha dicho al comienzo de este artículo, el viajar asociado significa una economía proporcional. De ningún modo es necesario quitar o agregar piezas a la moto. Un buen y cómodo asiento auxiliar—colocado detrás de la silla del conductor—es todo lo que se necesita para poder hacerse acompañar en debida forma... Y este asiento auxiliar, con sus respectivos descansos para los pies, se fabrican hoy con todas las motocicletas sin side-car, de manera que no se le puede considerar como un arreglo extra.

El asiento del socio,—o de la socia,—no lleva respaldo por lo general. No hay necesidad; al contrario, podría resultar hasta molesto en aquellas carreteras sinuosas o ásperas, donde la máquina brinca a veces, ya que molestaría constantemente los riñones o la columna de la persona,—o personita,—que sobre él vaya.

## COMO DEBE CONDUCTIRSE LA SOCIA

La socia,—como es lógico y natural,—debe saber comportarse en las excursiones. Su serenidad y cordura deben contribuir a que el manejo del conductor se haga más fácil y desahogado... Si no logra calmar sus nervios cuando éste hunde el acelerador en las rectas pavimentadas, o en las curvas traicioneras, o en las cuestas pronunciadas, correrá el peligro de resultar accidentada. El conductor necesita de una tranquilidad completa para conducir en debida forma, y esa tranquilidad debe proporcionársela, precisamente, la lindísima socia, comportándose serenamente.

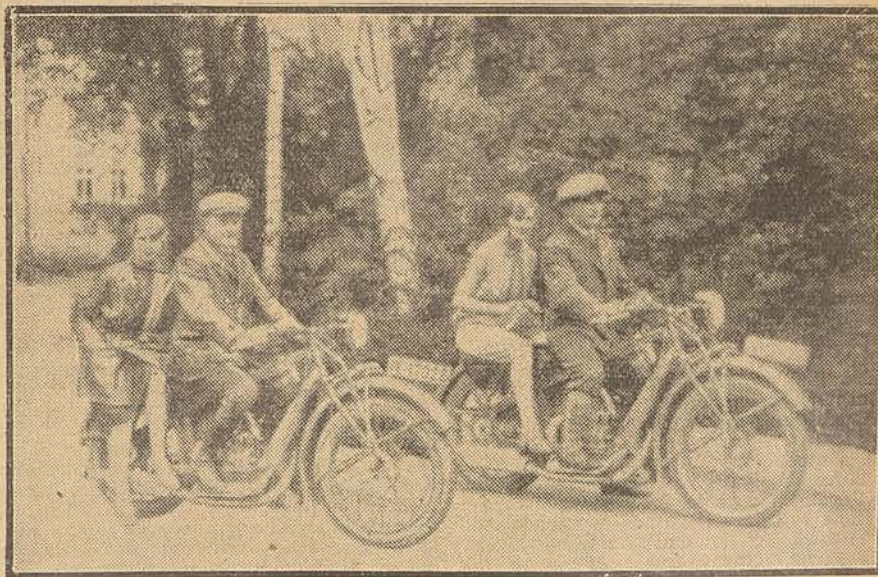
No hay para qué entretener al motorista con chascarros y ocurrencias, pues éste tiene ya bastantes motivos de distracción con el solo hecho de ir corriendo a gran velocidad por carreteras rodeadas de bellos paisajes. Cuando él vá gozando de esos parajes de impresionante belleza natural, hasta puede molestarle una frase o una pregunta de la socia. Ella debe comprender esto y darse cuenta de que su misión, mientras esté sobre el asiento auxiliar, consiste en contribuir a que la excursión resulte lo más agradable posible.

Procediendo de tan prudente manera, el viajar asociado no exigirá al motorista la menor particularidad; le será posible conducir con la misma tranquilidad como cuando marcha al campo sin compañera. Y entonces siempre estará exclamando satisfecho y optimista: "No hay vehículo más económico ni más rápido que el motorcito montado sobre dos ruedas. Estoy con el motociclismo...!"

## DESAFIO

Francisco Ibáñez, profesional de peso pluma, desafía a Benjamín Cornejo a hacer un match en las condiciones que éste desee.

Bases en esta Redacción, de 10 a 12 y de 15 a 17 horas.

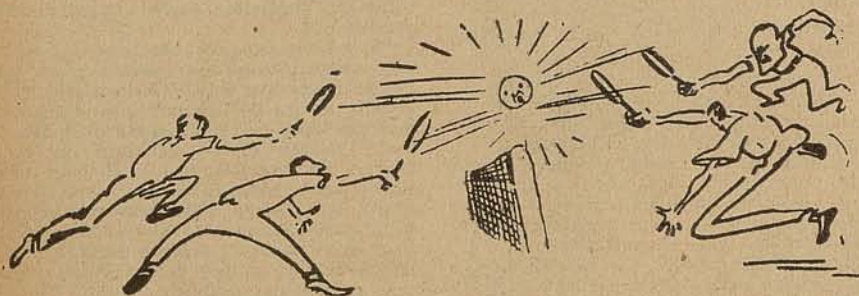


*A Peñaflor, Apoquindo o El Volcán, se lanzan\* estos motormen, en la seguridad de que la socia harán más agradable el paseo.*

# El juego de «ritmo quebrado»

en el Tennis

por Juan Samazehuill



**A** TODOS nos ha ocurrido preguntarnos cómo es posible que la pelota cortada—pelota esencialmente lenta—pueda poner en apuros a jugadores de clase.

Y bien, procuraremos investigar la causa verdadera de este hecho que nadie se atrevería a negar.

De una manera muy general—pues algunas excepciones pueden presentarse siempre—la pelota cortada da trabajo, en mayor o menor grado, a todos los players que gustan “drivear” la pelota alta y la “envuelven” al golpearla. A veces, hasta el chop puede ser el arma más eficaz para desaminar a los que no logran adaptar su posición, muy lista para una pelota alta, a otra de trayectoria más baja. Vendría a ser una incapacidad para la transición brusca. El efecto contrario al sentido de la trayectoria no sólo disminuye la velocidad de la ball, sino que obra como un freno violento así que ésta ha tocado tierra.

Citemos de pasada, tres ejemplos, que permitirán ilustrar agradablemente la teoría.

El primero sería el del simpático campeón belga Juan Washer, quien posee un drive de izquierda “bruzado” y “envuelto” particularmente temible.

Antes de la ascensión irresistible de Lacoste y los progresos que hicieron Borotra, Cochet y Brugnon jugando con los norteamericanos, Juan Washer era el hombre más difícil de batir en Europa, a causa de la regularidad y el poder de su tiro de izquierda, que colocaba a sus adversarios fuera de posición a la cuarta o quinta devolución. A pesar de esta situación de primer plano, Washer tuvo siempre un punto débil: a izquierda, después de un golpe derecho, o mejor todavía, a derecha, luego de efectuar un revés, cometía un porcentaje de faltas considerable, siempre que debía enviar una pelota cortada en vez de otra francamente a fondo.

En Amberes, el año 1920, fracasó contra los coloniales ingleses del Cabo, los Winlow y otros jugadores de talla semejante, que sabían cortar los tiros casi tan bien como W. Johnston o el “Gran Bill”. Este último hizo ver desde los primeros momentos, cuando lo enfrentó por primera vez en 1921, en Saint-Cloud, que jugando contra él era necesario picar mucho la pelota para impedirle la libre ejecución de su tiro mortífero.

La misma enseñanza se derivó del match Kinsey-Féret, en ocasión del primer encuentro Francia - Estados Unidos, realizado en mayo de 1926, en las canchas del Racing Club de París, Kinsey, que posteriormente se pasó al profesionalismo, era un maestro en el juego de “ritmo quebrado”. Habiendo comprobado la debilidad del golpe derecho

de Féret, después de una pelota a fondo, dirigía frecuentemente un chop largo y raso hacia el ángulo derecho de la cancha, que el francés intentaba devolver mediante un golpe horizontal de muñeca, en lugar de “bruzarla” de abajo arriba como hubiera debido hacerlo. Es así también cómo Féret, ignorante de su falta, iba acumulando errores. Recordamos asimismo el caso del célebre Anthony Wilding, quien, al desembarcar en Burdeos, siete años antes de la guerra, cayó vencido en la primera vuelta de la Copa Primerose, frente a un jugador que cortaba los tiros como de medida; durante los primeros games y hasta que su adversario hubo acumulado una ventaja de cinco juegos a cero, Wilding no consiguió elevar una pelota por encima de la red. Pero cuando comprendió su situación, suavizó sus movimientos, permitió un juego más suelto de las rodillas, con el resultado de levantar los tiros cortados, cual si lo hiciera directamente con la mano.

## LOS QUE SE DEFIENDEN MEJOR CONTRA LOS CHOPS

Naturalmente, y por oposición, aquéllos que “drivean” sin dificultad las pelotas bajas—tales como Kumagae, Cochet, Alonso, Miss Fry—a causa de que anulan el efecto de rotación comenzando sus movimientos lo suficientemente cerca del suelo, se adaptan pronto a los chops más fuertes y raros, no pudiendo en consecuencia ser derrotados por recursos semejantes a los que se emplean con éxito contra Féret o Washer.

El chop puede igualmente ser muy eficaz contra ciertos jugadores de voleas que olvidan o ignoran el efecto que produce la pelota cuando ésta encuentra el tejido de la raqueta sin haber tocado antes el suelo. En este caso, en efecto, la trayectoria de llegada forma un ángulo muy pronunciado con la de rebote, teniendo por consecuencia que la pelota vaya a parar a la red, si no se ha tenido el cuidado de “abrir” la raqueta en el instante del choque.

Se ha dicho y escrito a menudo que no es necesario intentar pesar a un jugador próximo a la red con una pelota cortada o un chop. Ningún consejo es más razonable en principio. En la práctica ocurre con frecuencia que el olvido de este principio hace incurrir en faltas a jugadores que normalmente debieran beneficiarse con la situación.

Citemos todavía, a título de ejemplo, el caso de Dodd, ex-campeón de la Colonia del Cabo, que era considerado como una especie de abanico infranqueable, no tanto por su aspecto, que era más bien el del clásico pescador con línea, paciencia y tenaz, sino en arzón de su juego regular y cortado que

le permitía resistir, sin fatiga aparente, durante horas enteras. Recuerdo haberlo visto ganar varios matches contra jugadores de volea, sin cambiar, empero, de táctica. En realidad, sus chops eran tan centelleantes que hasta los mismos campeones experimentados se dejaban sorprender y devolvían la pelota a la red, por olvidar el principio a que nos referíamos más arriba.

## EL CONOCIMIENTO DEL EFECTO

Algunos teorizadores y grandes campeones—Tilden entre otros—han considerado, sin embargo, que la capacidad de cambiar a voluntad el efecto, la rotación de la pelota y de desorientar por ese medio a los adversarios, es de una importancia tal que debe constituir la preocupación constante del campeón en ciernes.

A nuestro criterio, esta opinión no es convincente, pues en la historia del tennis es posible señalar la existencia de grandes campeones que no se interesaban por esta rotación.

Puede también replicarse, no obstante, que sería necesario haber visto las actuaciones de los virtuosos de la raqueta—Tilden, Kinsey, Miss Ryan y los antiguos campeones del Cabo—para reconocer que Tilden tiene en cierto modo razón.

Pero lo que ahora nos interesa es que la tendencia de los norteamericanos ha permitido poner a plena luz una teoría, que no fué admitida hasta 1914, se le podría llamar la teoría del “ritmo quebrado”, ya que aconseja no imponerse al contrario por una táctica solamente, siguiendo un juego regular o por una velocidad superior en tiros, sino confundirlo tirándole pelotas tan presto rápidas, tan presto lentas.

Es evidente que esta táctica conviene a menudo más que otra cuando se juega contra players que buscan la decisión del match por la violencia o la rapidez del golpe derecho, ejecutado siempre del mismo modo.

Como están obligados a procurar la adquisición de un automatismo perfecto en sus movimientos, acaban por obtener un rendimiento excelente sobre los tiros de buena longitud y rebote mediano; solamente desde que la pelota rebota demasiado alto o queda cerca de la red, se ven abocados a un problema técnico algo diferente al ordinario, y como la mayor parte no se aperceben de ello, la devolución queda detenida en la red o pasa la línea de fondo.

La táctica del “ritmo quebrado” tiene por objeto impedir la ejecución regular del golpe derecho adversario, permitiendo hacer caer en tentación al jugador de drives, quien experimenta, una inclinación invencible a preparar su tiro favorito y golpear, siempre de la misma manera, los tiros cortos como los largos. Por fuerza su porcentaje de faltas se acrece rápidamente. Es la recompensa que espera a la táctica consistente en sacar partido del deseo de marcar puntos rápidamente.

Estos procedimientos elementales de juego, cuyo objeto primordial es incomodar al contrario, son los que han permitido a los norteamericanos llevar a la perfección la práctica del dropshot, con el cual Tilden, Kisey y Miss Ryan se han adjudicado tantos puntos contra oponentes de la más alta clase. Es un tiro magistral, pero de ejecución muy difícil y que demanda una delicadeza única.

Y hemos llegado a una especie de contradicción respecto a mis anteriores conclusiones. En efecto, se recordará que hace algún tiempo decíamos a los debutantes: “Aprendan pacientemente a ejecutar un tiro derecho sólido, regular y rápido...” mientras que ahora comprobamos que jugadores ya célebres, es decir, de juego asentado, corren el riesgo de convertirse en prisioneros de su arma favorita al intentar usarla en todos los tiros.

La verdad es que lo importante ha sido siempre escapar a los peligros del amaneramiento.

¿Cómo? Ejercitando un control severo y constante.

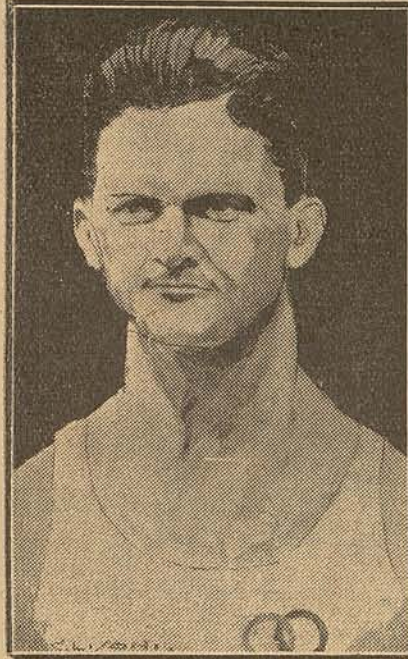
ELLOS...

## RICARDO BAYER

En la Historia de los Deportes se registran no muy a menudo apariciones imprevistas de astros que de la noche a la mañana entran a figurar entre los colosos que admiran las masas. La Historia del sport chileno menciona también la aparición de un hombre extraordinario que surgió de la masa nebulosa de atletas mediocres, para llegar el día menos pensado a espantar a los más célebres críticos del orbe por su energía diabólica y su ciencia inimitable.

Quizá muchos recuerden todavía los principios desastrosos de Ricardo Bayer en los juegos atléticos, sus tropiezos, sus dificultades de toda especie y hasta sus desventuras... Porque el hombre que hoy es dueño de la mejor técnica del mundo en el lanzamiento del martillo, se vio siempre perseguido por la peor de las suertes. Solo él sabe lo mezquina que para con su persona ha sido la fortuna y la buena estrella. Bayer fué siempre hombre activo; lo animó,—y lo anima todavía,—la esperanza de encontrar un horizonte magnífico donde rematar con sus aspiraciones de muchacho optimista. Pero...

En los juegos atléticos, Bayer impuso su voluntad. El, según cuentan, se propuso un día ser mejor que los demás. Muchos, muchísimos de esos edificadores de fracasados de que he hablado ya, le hicieron ver el grave inconveniente de su escasa corpulencia, asegurándole que sus ochenta kilos no serían suficientes para contrarrestar la endemoniada tracción del pesado y reluciente aparato... Bayer no dijo nunca una palabra a este respecto, pero quienes le



conocieron desde su infancia, aseguran que cuando alguien mencionaba sus ochenta kilos, sus ojos despedían llamaradas y sus puños se apretaban hasta crujiir. ¡Le desesperaban aquellas opiniones que más tarde se encargaría él mismo de echar por tierra!

Ha pasado algún tiempo desde entonces. Ahora nadie habla de los ochenta kilos del estilista soberbio, colosal. Los comentaristas solo hablan de la energía pasmante del campeón, de su serenidad absoluta, de su velocidad fantástica.

Lo elogian mucho, muchísimo... Pero a él parecen no llegar esos elogios y frases de admiración. Hoy, convertido en un atleta de talla excepcional, continúa siendo el mismo muchacho sencillo y modesto de aquellos años penosos de aprendizaje... A veces, cuando observan su training metódico, preguntan al campeón algo de sus asombrosas cualidades, y él responde con esa su sencillez única:

—He tenido que trabajar muy fuerte... Antes, cuando comenzaba a lanzar, encontré serias dificultades, pero ellas no me arredraron jamás; siempre fui optimista. Gracias a eso, hoy es para mí una delicia, un agrado el efectuar disparos de gran violencia. Mi organismo responde bien. Resisto con facilidad la tracción del martillo, que en la vuelta final asciende a seiscientos kilos...

Y siempre, cuando habla del sport que tanto quiere, Ricardo Bayer termina diciendo:

—Todo se lo debo a Karl Strutz... El me condujo a las victorias.

E. B. T.

Le recomendamos la Revista

MOTO - SPORT

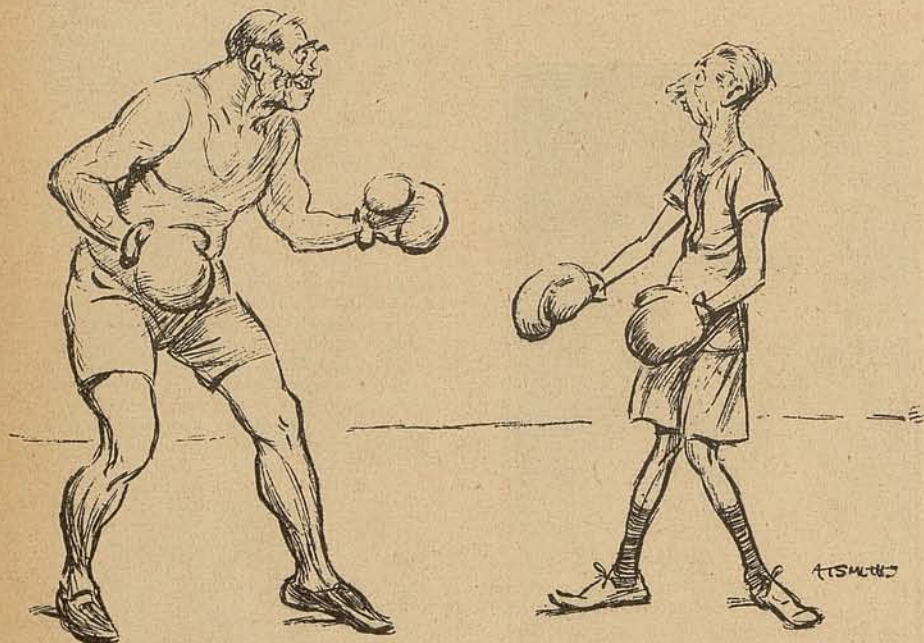
AUTOMOVILISMO, DEPORTES, TURISMO

que edita esta misma Empresa

NO DEJE DE COMPRARLA = = LE INTERESARÁ

# CORREO

ESTA SECCION ES PARA NUESTROS LECTORES. ELLA ESTÁ DESTINADA A DAR RESPUESTA A TODA INTERROGACION QUE SE NOS FORMULE CON RESPECTO AL MOVIMIENTO DEPORTIVO UNIVERSAL, TÓPICOS DE CULTURA FÍSICA Y ASUNTOS DE DEPORTE EN GENERAL. LA CORRESPONDENCIA DEBE SER DIRIGIDA AL SEÑOR REDACTOR DE "MATCH", CASILLA 298, SANTIAGO



—Oiga, profesorcito... una cosita... ¿por qué no me enseña otro día el golpe al estómago?

**Un admirador, Santiago.** — No hemos podido dar con The Everlast Boxing Record. El record de K. O. Brisset está correcto, habiendo hecho un match con el malogrado Sánchez en 1924. En 1928 boxeo con Norberto Tapia,—aquí hay error, porque dice que fué con Nicanor Tapia.—El de Chardes Hahn está bien, según la revista que Ud. menciona. Efectivamente, hace ocho años que boxea, aunque ha tenido ese púgil largos periodos de inactividad en el ring. Charol venció una vez a Brisset, aunque no sabemos si fué por puntos o fuera de combate. Lo averiguaremos. El uso del elástico Sandow's se presta para el entrenamiento de boxeo únicamente, siempre que no se abuse mucho de él, porque abulta y pone lerda la musculatura. Para otros deportes resulta contraproducente.

**Raúl Arellano, Magallanes.** — Trate de abandonar esa costumbre, que puede ocasionarle serios accidentes. Recuerde que un forro desmontado significa una volteada de tirabuzón, cuando se marcha a gran velocidad, y que su vida estará en grave peligro en una circunstancia como ésa. Además, consulte con un entendido, pues parece ser que su medida es más grande de lo necesario.

**Tibermont, Chillán.**—Ahora actúan Le

Marin, Fullaondo, Travaglini, Willing, Steinke, Arokull, Thomson, Oliverreira, Le Boucher y el de su mismo nombre. No se trata de campeonato, sino de demostraciones. El vencedor está elegido de antemano.

**Admirador de Quintín Romero, Santiago.**—Venció por K. O. en el 8.º round. Tres años después, Dempsey derrotaba a su compatriota por fuera de combate al 7.º round. Romero debutó en Estados Unidos perdiendo ante Floyd Johnson, que fué discípulo de Dempsey hace cinco años.

**Side-car, Concepción.**—Era de Hernán Freitas, con 126 kilómetros. El kilometraje de Pedro Rocca es, efectivamente, el más alto conseguido hasta la fecha por un motorman chileno.

**Oliver, Santiago.** — Pedro Elsa, con 41 metros 07. El anterior perteneció a Aristides Dominguez, con 40.97. Antes de Dominguez, fué Luis Romana el recordman, con 40.70.

**B. H. L., Santiago.** — Estudie, antes que todo, el movimiento final, sin valerse del impulso. Es inútil que usted trate de lanzar bien si no comienza por donde debe. 78 kilos es buen peso.

**Rabanito II, Antofagasta.**—Usted, para llegar a dominar la técnica de esa prueba,—que, dicho sea de paso, se caracteriza por sus notables dificultades de todo orden,—debe hacerse gimnasta consumado. Trabaje para esto en gimnasia libre, especializándose al mismo tiempo en los trabajos de paralelas. Todo buen garrochista es, antes que esto, un acróbata; fuerte, sereno, ágil y seguro en sus movimientos. La técnica del salto se estudia, como en todas las pruebas atléticas, desde su parte elemental. Comience por dominar los pasos de la carrera, para seguir después con el detalle de la clavada del palo. Mientras no domine perfectamente estos primeros pasos técnicos, no trate de ir más lejos. Cuando ya posea la "maña" del vuelo y el pique, inicie sus trabajos de saltos, colocando la varilla a escasa altura. Nada conseguirá tratando de alcanzar una performance cuando aún no está preparado para ello.

**Vicente Andrés, Chillán.**—La única manera eficaz de alargar el paso en el triple salto consiste en profundizar el trabajo gimnástico (ejercicios análogos a los que practican los sprinters) según se ha visto en la práctica. En el salto mismo, trate con gran empeño de alargar su zancada. Su distancia nos parece buena. Sus condiciones físicas también. Haga mucha gimnasia y mucha técnica, no esforzándose en alcanzar largas distancias durante el training. El training es para perfeccionarse; los campeonatos para superarse y superar a los demás.

**Duce, Santiago.**—Rockey Kansas y Jack Bernstein.

**Pila del Ganso, Santiago.** — La mayor distancia alcanzada por un chileno pertenece al penquista Mendiburo, que saltó 14 metros 11 centímetros en la última Olimpiada Universitaria nacional.

**Nochebuena, Santiago.**—Igual que a Rabanito II. Usted puede también conquistar un buen puntaje si se dedica a las pruebas de conjunto.

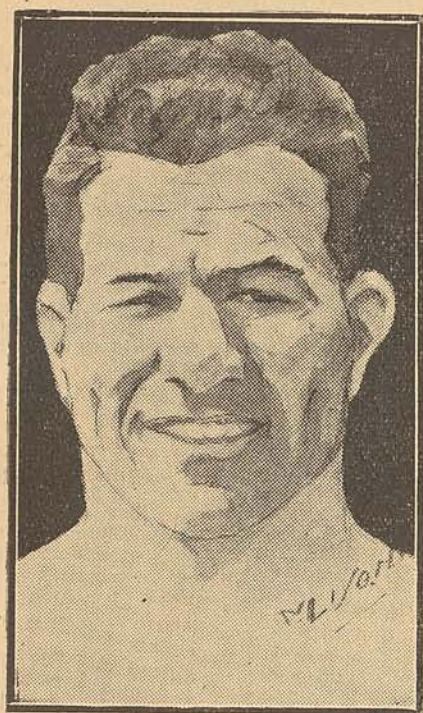
**Tacho, Valdivia.**—En aquella oportunidad vinieron Borotra, Boussus y Brugnon.

**Luis Hernández, Valparaíso.**—El N.º 11 de esta revista se encuentra totalmente agotado.

# ¡Qué bien se portaron Celis y Filiberto Mery en Madison Square!

**B**ASTANTE réclame, día oportuno y calidad indiscutible en los adversarios, constituyeron la base del rotundo éxito alcanzado por la fiesta boxeil del sábado último, a la que sirvió de teatro el amplio y cómodo local de Madison Square (Plaza Baquedano).

Filiberto Mery, correctísimo y buen muchacho, hábil boxer entre los cordeles encarnados, y Manolo Celis, fuerte, valeroso y buen adversario, sostuvieron sobre sus hombros la nada pequeña responsabilidad de responder debidamente a la expectativa unánime de un público severo que se había hecho el ánimo de presenciar una lucha sensacional.



*El simpático burrito Icochea, que realizó una magnífica academia ante Gómez, Veloso y Wenceslao Duque.*

No hay necesidad de anotar que la entrada al ring de los adversarios fué saludada con indescriptibles muestras de entusiasmo y simpatías. De ring-side, platea y populares partían aplausos y frases de estímulo que se confundían entre el ruido endemoniado...

- ¡Bravo Celis... Bravo cabro!
  - ¡Tienes que comértelo, Filibertito!
  - ¡Viva Manolo!
  - ¡Bravo Mery...!
- Y muchas otras cosas.

Era lógico que después de colocadas las vendas y los guantes y abandonadas las batas de entrada, los rivales fueran al centro del ring, y que escucharan el sermón inevitable y misterioso del referee... Y que después, luego de saludarse amablemente, comenzaran a cambiar una serie de coletes preciosos.



**FILIBERTO MERY,**  
*el caballeroso vencedor del bravo Manolo Celis.*

Filiberto, muy dueño de sus nervios y con la idea fija de resultar vencedor, había iniciado el match denotando gran seguridad en sus manipulaciones, lo cual impresionó bien a los entendidos que observábamos desde ring-side con una Parker en mano... Pero, he ahí que cuando nadie lo imaginaba, Manolo Celis entró con potente manotazo de derecha a la pera de Filiberto, que cae desplomado sobre la lona.

¡Magistral zúcate de Celis, que ha derribado a un semi-coloso con solo tocarlo! ¡Y no menos maravilloso el caído, que repone luego y se pone en pie con gesto altivo y arrogante, pidiendo más golpes...! Ambos trabajan con empeño entonces. Manuel arremete con bríos y Filiberto acepta el cambio, aunque obliga a discutir las cosas bajo el punto de vista de "cuerpo a cuerpo". Golpea muy de cerca, con eficacia, pero no logra impedir que el adversario se lleve limpio este round.

Bien repuesto está Mery, y marcha decidido a iniciar el segundo asalto. Celis parece decirle: "póngale no más, compadre". Y Filiberto le "pone". Le pone un "pino" desesperado y sus guantes comienzan a llegar al campo enemigo...

Aprovechando bien las oportunidades del bombardeo a corta distancia, Mery va conquistando paulatinamente el terreno perdido, anotándose impactos precisos y espectaculares. Por momentos, Celis trabaja con desenfundado ataque, logrando emparejar la situación, pero no tarda el adversario en imponer su mejor escuela y mayor experiencia. Notamos que a partir de la mitad de esta vuelta, la mano derecha de Manolo Celis no ha vuelto a entrar en acción. Supimos después que quedó su pulgar en malas condiciones, circunstancia que le impidió atacar con ambos puños.

Lógicamente, fué de Mery el segundo asalto.

Rounds tercero y cuarto: dos empates consecutivos. Celis comprende que la pelea

a corta distancia significa una desventaja para él y trata desesperadamente de combatir desde lejos. Filiberto no acepta. Provoca clinches y hace su "agosto". ¡Qué hacerle! Eso le conviene, y nada más queda por hacer. Ya hemos dicho: empates son estas dos etapas.

El quinto round vuelve a ser de Mery, que ha entrado a dominar definitivamente al obstinado adversario. Responde y ataca bien. Exhibe gran clase, en el esquivar y en la persecución.

El sexto también. No así el siguiente, en el que domina, a nuestro parecer, Manolo Celis, que ha comenzado a contragolpear con éxito.

¡Octavo round! La etapa que, según indica la estadística, ha constituido siempre el pasaje sensacional de enormidad de encuentros célebres...

Filiberto lanza potentes tiros que parten de todos los ángulos imaginables. Celis pelea furiosamente, deseoso de encontrar el K. O. del otro... ¡Qué idea! No lo consigue ni a cañón. Mery es un gallo en estos trances, aunque la romana lo clasifica como liviano! Golpes van, polpes vienen. Sin duda, los muchachos se hayan entretenidos en la ardorosa jornada, y es así como transcurre esta vuelta y la novena, sin que pidan ni den cuartel. La ventaja de Filiberto se ha hecho un poco indiscutible y Celis, no obstante su decisión, comienza a forjarse la idea de que no podrá ganar...

Esto lo comprueba en definitiva durante el décimo y último round de la batalla, en que las manipulaciones del hábil contrincante encuentran su fruto justo e inevitable. Pero una idea se ha grabado en su imaginación: pelear hasta el último. Su cerebro ordena entonces. Y sus músculos obedecen, dóciles. Y la batalla adquiere caracteres sensacionales. No hay un segundo de tregua. Todo es golpes y esquives, persecuciones y respuestas.

Así, suena el gong. Su tañido terco y penetrante anuncia el final de la gran pelea.

Los boxers, firmes no obstante el duro desempeño, han vuelto a sus rincones, pero Mery debe ir una vez más al centro del tapiz, obedeciendo al llamado del referee, que levanta magestuosamente su mano.

Fué un match sensacional. ¡Qué bien se portaron, vencedor y vencido!

*Roberto Vaccaro.*

## Dos Celebridades del Boxeo Mundial

*(De la pág. 6)*

Se dió a conocer en París, poniendo K. O. en el tercer round al famoso francés Merlo, que era un gran favorito de los aficionados de aquel país. Tres semanas más tarde, Sabregues no le dura tres minutos en el ring y esto le dá el derecho para batirse con el célebre belga Scillie, a quien vence por puntos en un match sensacional.

La popularidad de Al Brown en París es asombrosa. Su charleston en el ring, su bata multicolor que hiere la vista, su estilo original de combatir, han contribuido notablemente a convertirlo en un personaje único, cuya silueta desfila a veces por las playas de la Costa Azul, o por el foyer maravilloso del Moulin Rouge, o por las escalas sinuosas e interminables de la torre Eiffel...

He ahí algo de Alfonso Theophila Brown, la maravilla negra del boxeo de nuestros días.

# match

Editada por la Emp. "LA SEMANA"

CARLOS P. DÉLANO, Propietario

REDACCION:

E. BUNSTER T.

AÑO I Fundado el 25 de Octubre Núm. 9

SANTIAGO, 14 DE FEBRERO DE 1929.

## Programas para campeonatos atléticos de corta duración

EN nuestros dos últimos números nos hemos preocupado con atención acerca de la manera más eficaz de confeccionar programas que constituyan una novedad atractiva para los aficionados al deporte atlético, manifestándonos abiertamente partidarios de la teoría de que solo en los torneos mismos es donde debe tratarse de hacer una propaganda fuerte a este sport.

Ya hemos mencionado con detenimiento las ventajas de los sistemas alemán y francés, de señalización de las pistas, y que permiten mantener el entusiasmo en el público que asiste a las competencias, ya que indican constantemente la colocación de los competidores, especialmente en las pruebas de saltos y lanzamientos. En consecuencia, esta vez nos limitaremos a estudiar el programa que trazan comunmente los organizadores alemanes para la realización de sus ya célebres competencias de "dos horas".

Como es del dominio de los entendidos, nada se logrará con disminuir el número de pruebas de un campeonato si no se distribuye después éstas de una manera hábil y conveniente. De esto se deduce que, una buena distribución de pruebas, evita hasta cierto punto la restricción de las mismas.

El sistema alemán de que hemos hablado en varias oportunidades, se distingue por la acertada distribución de las ramas a ponerse en disputa. A continuación detallamos su construcción:

| Horas: | Pruebas:                                 |
|--------|------------------------------------------|
| 17.00  | 110 metros vallas, garrocha.             |
| 17.10  | 400 metros llanos.                       |
| 17.20  | 100 metros llanos, bala.                 |
| 17.30  | 800 metros, salto largo.                 |
| 17.40  | 5.000 metros, dardo.                     |
| 18.00  | 200 metros llanos, salto alto, martillo. |
| 18.15  | 1.500 metros, disco.                     |
| 18.25  | Posta de 4 x 100.                        |
| 18.45  | 400 metros vallas.                       |
| 18.55  | Posta de 4 x 400.                        |

Como puede notarse, estos campeonatos se efectúan a una hora cómoda, bajo todo punto de vista, ya que, tanto para los atletas como para el público asisten-

te, evita el sacrificar un día entero para hacer acto de presencia en la cancha. Además, los efectos desastrosos de la alta temperatura (Verano) quedan prácticamente eliminados. Los rayos del sol, a las cinco de la tarde están ya débiles. Así, para todo el mundo resulta cómodo y agradable asistir a una fiesta atlética.

Por otra parte, podrá observarse que la restricción de pruebas está muy lejos de alcanzar los caracteres alarmantes que más de alguien pudo imaginar. En dos horas justas, según acabamos de demostrar, pueden desarrollarse sin tropiezo de ninguna especie, diez y siete ramas, entre las cuales caben cuatro lanzamientos, dos carreras de vallas, tres saltos, seis pruebas llanas y dos postas.

Después de tan indiscutibles demostraciones, creemos que no habrá quienes se opongan al cambio total de nuestros programas de torneos atléticos, porque si así no fuese, llegaríamos a la triste conclusión de que hay elementos que a todo trance quieren impedir el progreso definitivo del más clásico de los Deportes.

## Campeonato Sudamericano de Natación

EL 10 de marzo próximo debe iniciarse la primera fiesta acuática Sud Americana, en la cual, como se sabe, intervendrán representantes del Perú, Argentina, Uruguay y Chile.

Sin duda alguna, la realización de estos campeonatos es el fruto de la improbable labor en que se encuentran empeñados los dirigentes de la Natación Sud Americana, cuyos progresos son ya universalmente conocidos.

No hay necesidad de decir que los colores nacionales no estarán muy cerca de la victoria en la jornada que veremos iniciarse el 10 de marzo. Muy bien conocemos la sólida preparación de los argentinos, cuyo desempeño en la reciente Olimpiada de Amsterdam significó para el Deporte continental una serie no interrumpida de triunfos definitivos. ¿Qué probabilidades llevarán nuestros jóvenes nadadores contra los ases transandinos, tales como Moreau, Fervor y tantos otros? Ciertamente que insignificantes, bajo todos conceptos. Naturalmente que el encuentro de los campeones argentinos contra nuestros especialistas aportará a estos últimos un enorme caudal de conocimientos, que será posible asimilar durante las propias competencias. Porque, —no creemos que nadie lo ignore, — los ases argentinos deben mostrarnos su admirable técnica, reputada mundialmente desde hace algunos años.

Por otro lado, la fiesta acuática, como todas las competencias internacionales, contribuirá a estrechar aún más las relaciones existentes entre los deportistas chilenos y los demás del continente, siendo éste uno de los principales objetivos que se persiguen en la hora actual con esta clase de competiciones.

## RECORDANDO...

AÑO 1920

Diciembre 1.0

"La Nación" censura enérgicamente la idea propuesta por el Club Atlético Santiago de efectuar la carrera pedestre denominada "Travesía de la Ciudad", para atletas menores de 16 años. Termina agregando que dicha prueba, lejos de acarrear un beneficio para el organismo de los jóvenes corredores, determinará su absoluto decaimiento físico, por cuanto implica un esfuerzo para el cual no está preparado el hombre a tan temprana edad.

Diciembre 3

En el torneo escolar de Atletismo efectuado hoy en la pista de Nuñoa, el Instituto Inglés ocupó el primer lugar, con 85 puntos. El Liceo Americano de Concepción resultó en segundo puesto, con 50 puntos.

Diciembre 4

Quintín Romero derrotó esta noche a Alberto Coleman por K. O. en el cuarto round, y Armando Vargas hizo otro tanto frente a Casimiro Orellana, a quien eliminó por fuera de combate en la primera vuelta. Ambos matches se efectuaron en el Hippodrome Circo.

Diciembre 6

El corredor pedestre Manuel Mena ganó holgadamente la carrera Valparaíso-Casablanca, empleando 3 horas 7 minutos. Segundo fué Heraclio Espinoza, tercero Miguel Stulce y cuarto Pedro Pérez.

Diciembre 8

Jack Dempsey y Jorge Carpentier firmaron un contrato definitivo para disputar el campeonato mundial de peso completo, el que se realizará en los Estados Unidos en la primera quincena de 1921.

Diciembre 16

Froilán Rojas y Carlos Pérez empataron en Hippodrome Circo en diez vueltas. El encuentro se hizo interesante sólo en los últimos tramos.

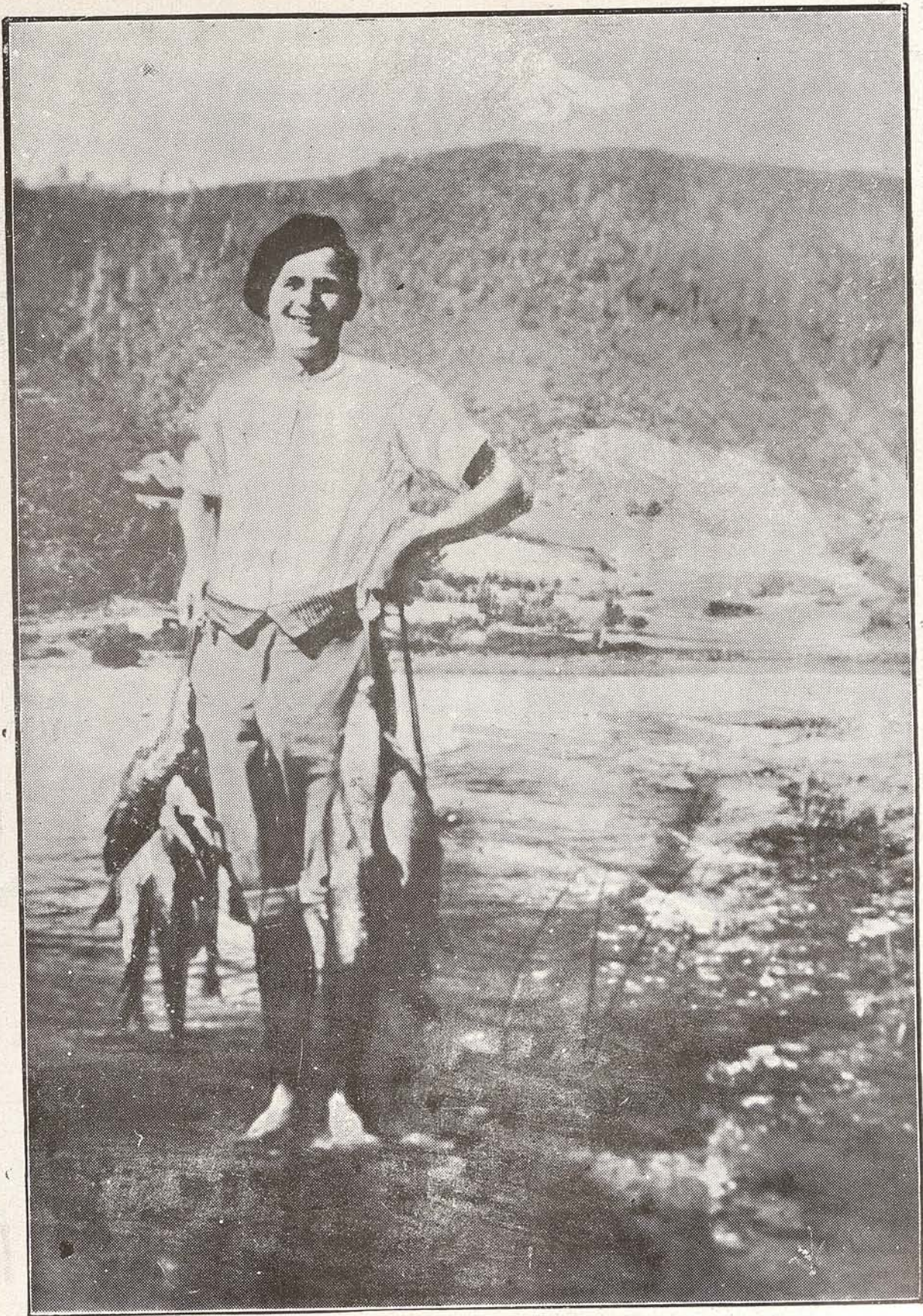
Diciembre 25

El campeonato Sud Americano de las 24 horas ciclistas, efectuado en el velódromo del Parque Cousiño, fué ganado en magistral forma por la pareja del Club Cóndor, compuesta por Ernesto Román y M. Araya.

Diciembre 26

Íbérico Balompié y Magallanes empataron a 2 goles en el match de esta tarde. La partida alcanzó caracteres brillantes y quedó plenamente demostrada la calidad de ambos teams.

# GALERÍA DE CAMPEONES



Carlos Müller.—Su principal característica; el gran corazón para la lucha.  
(foto obtenida durante las vacaciones del campeón, en Contulmo, Laguna de Lanalhue).

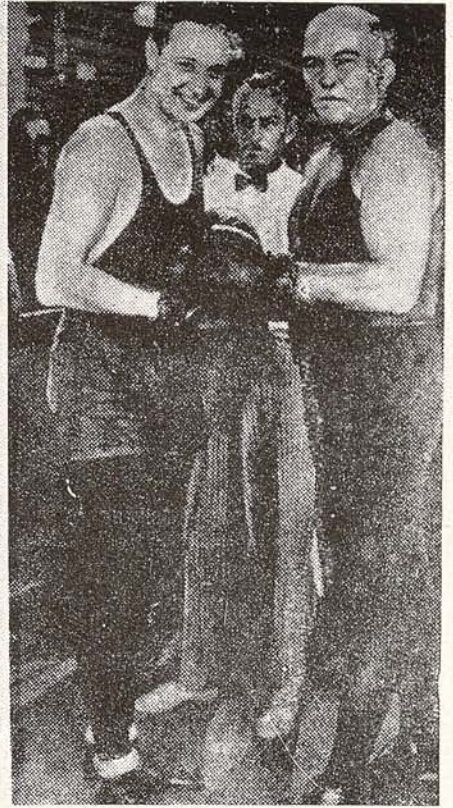
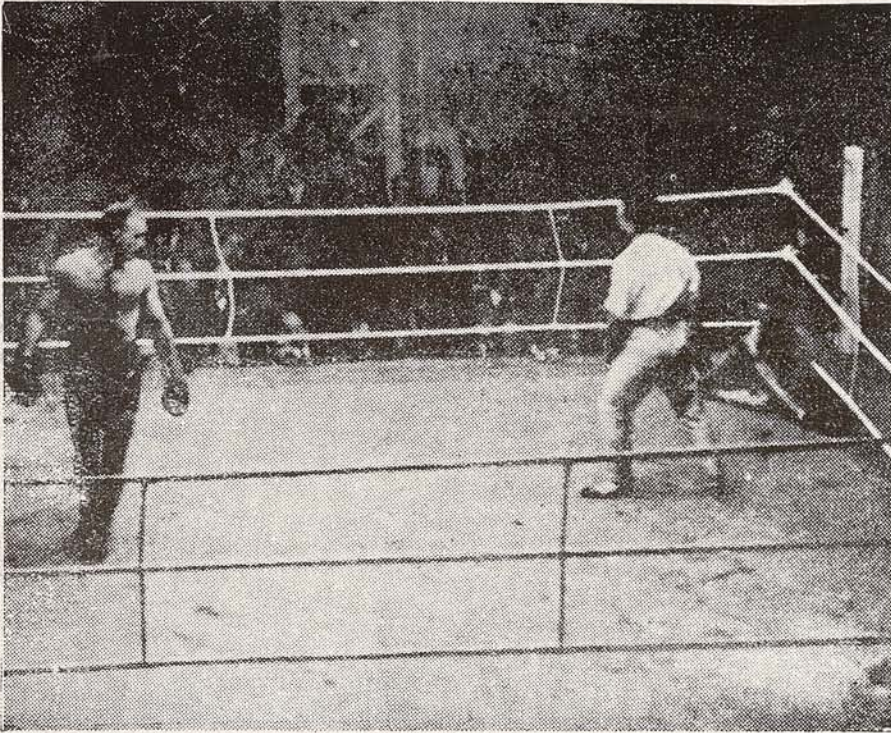
# Nunca es tarde para hablar de la Novena Olimpiada



Las nadadoras Schrader (alemana) y Braun (holandesa), ganadoras de los 200 metros estilo libre en 3' 16 3/5", se retiran de la piscina luego de cumplir su misión.

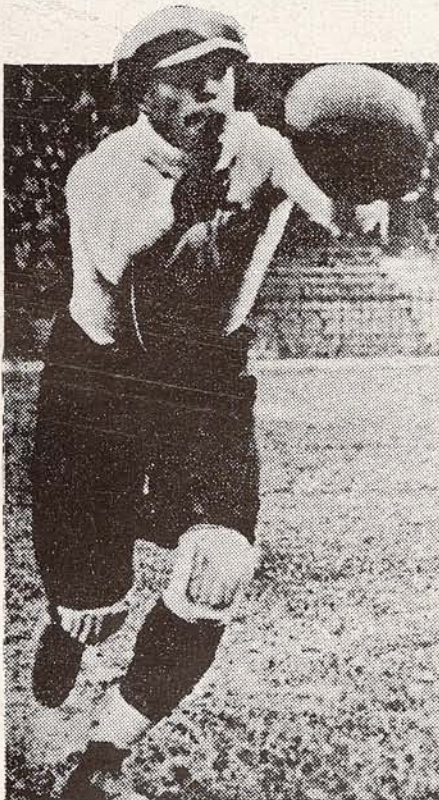
Al fondo: Pete des Jardines, campeón mundial de saltos ornamentales de alto vuelo, ejecuta con maestría un lanzamiento de gran espectáculo..  
Eric Krenz, el maravilloso atleta yanqui que en San Francisco de California logró enviar el disco a la portentosa distancia de 52 metros 40, y cuya figuración en Amsterdam fué solo discreta.

# El deporte mundial a través del lente. — Una victoria de Thil



Marcel Thil, la nueva gran figura del boxeo francés, derriba al púgil italiano Leopardi,—actualmente en Buenos Aires,— confirmando con esto los prestigios que desde hace un año le vienen distinguiendo.

Jim Jeffries, el más alto exponente del pugilismo de la antigua generación, efectuó no hace mucho una exhibición con el astro de la pantalla, Monte Blue, quien es un decidido admirador del noble arte. Obsérvese cómo el ex-campeón mundial no pierde aún su gesto fiero.



Ricardo Zamora, el ídolo de los españoles, que hace algunos días asombró a los entendidos europeos por su elegante escuela y maravillosa velocidad. El notable arquero ha logrado reingresar a las filas del amateurismo.  
Jack Dempsey, para quien la cultura física y los deportes en general constituyen algo así como una chifladura, lleva actualmente una vida ordenada y de régimen severo, esperanzado quizá en que su vuelta al ring tenga lugar en una fecha próxima.

# El día del atleta alcanzó un brillante éxito. --



Alex Hannig.



Jorge Pinto.



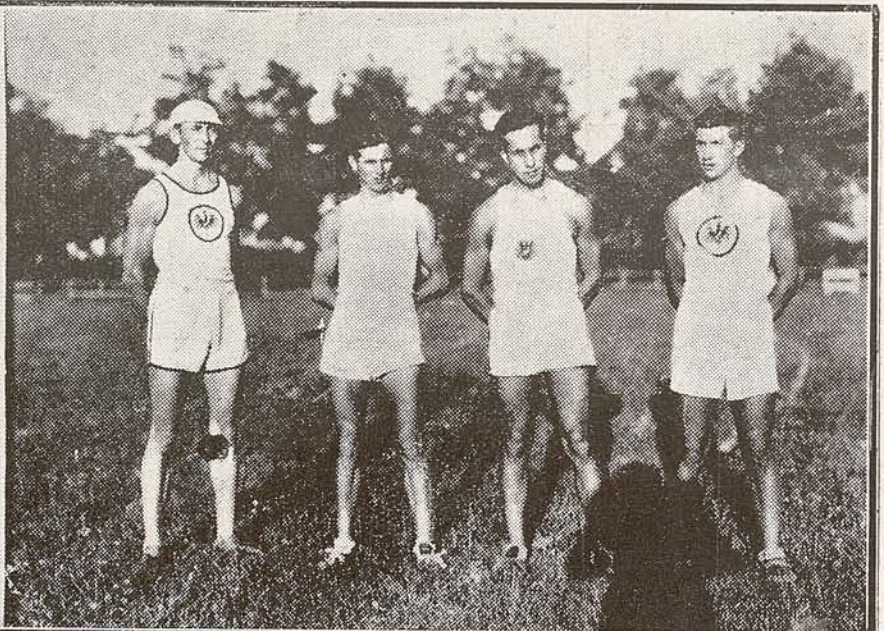
Erregucena



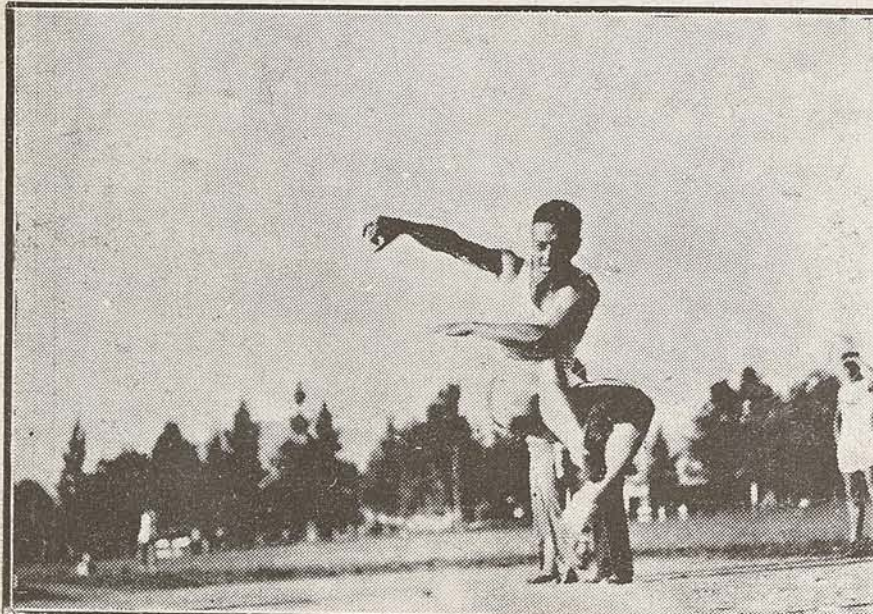
Adolfo Schlegel



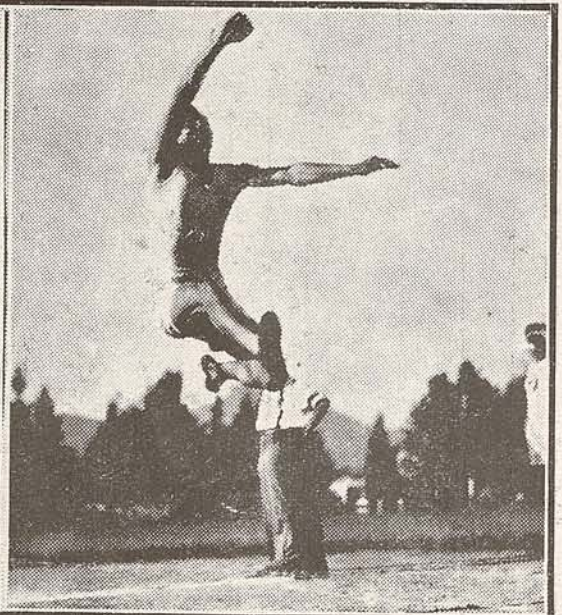
Durante el desarrollo de la carrera llana sobre 10.000 metros, que, como siempre, reunió un buen lote de entusiastas aficionados que se esbozaron en todo momento por sobresalir. Triunfó el chico Molina, en 33' 49" 1/5



Team de Sport Verein, formado por Hannig, Müller, Alvarado y Conrads, vencedor de la posta de 4x100.



Divin, un buen elemento de Sport Francais, ejecuta un ensayo en salto largo, prueba en que remató tercero, con 6 metros justos.



Humberto Guiraldes, una de las grandes figuras de la cancha, efectúa un magnífico salto en largo. En esta prueba resultó puntero, con 6 metros 51.

# Erapió Cabello y Schlegel las figuras de la cancha



Hans Conrads, el muchacho que a los 17 años de edad se revela como un atleta de gran talla, hizo suyo el primer puesto en el lanzamiento de la bala con la halagadora distancia de 12 metros.



Conrads, Salinas y Spencer tocan la huincha, en este orden, en 100 metros llanos para perdedores. Tiempo: 11.8

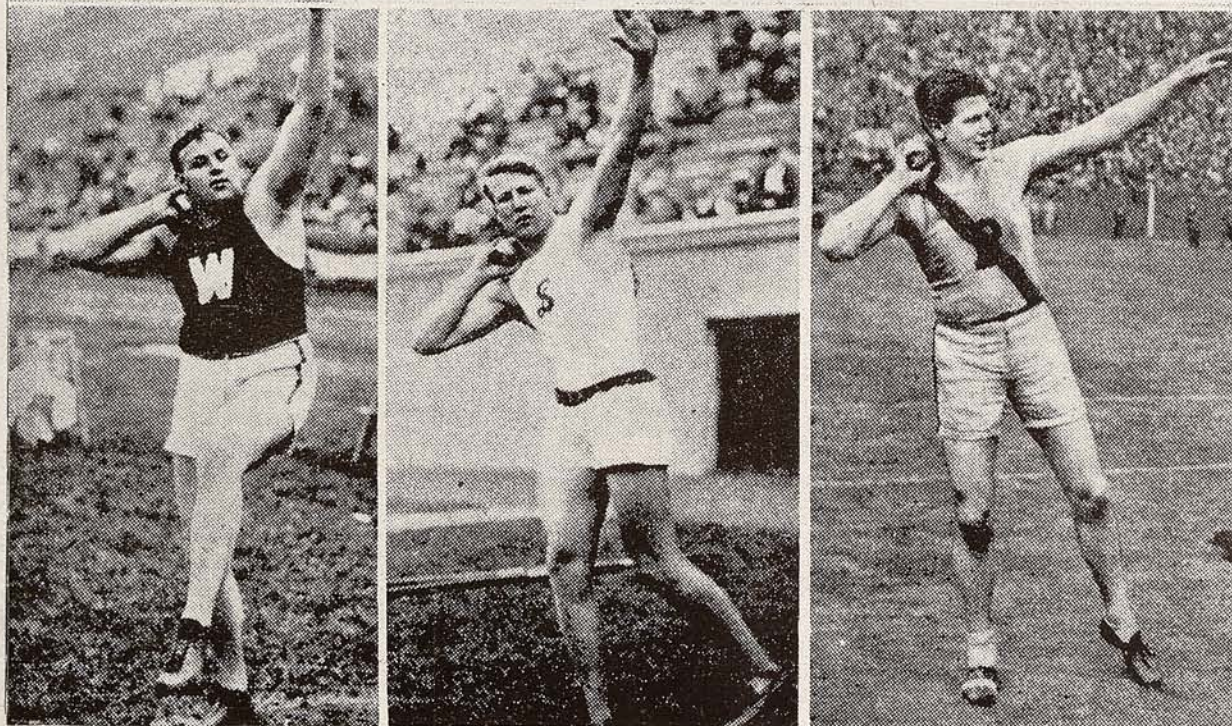
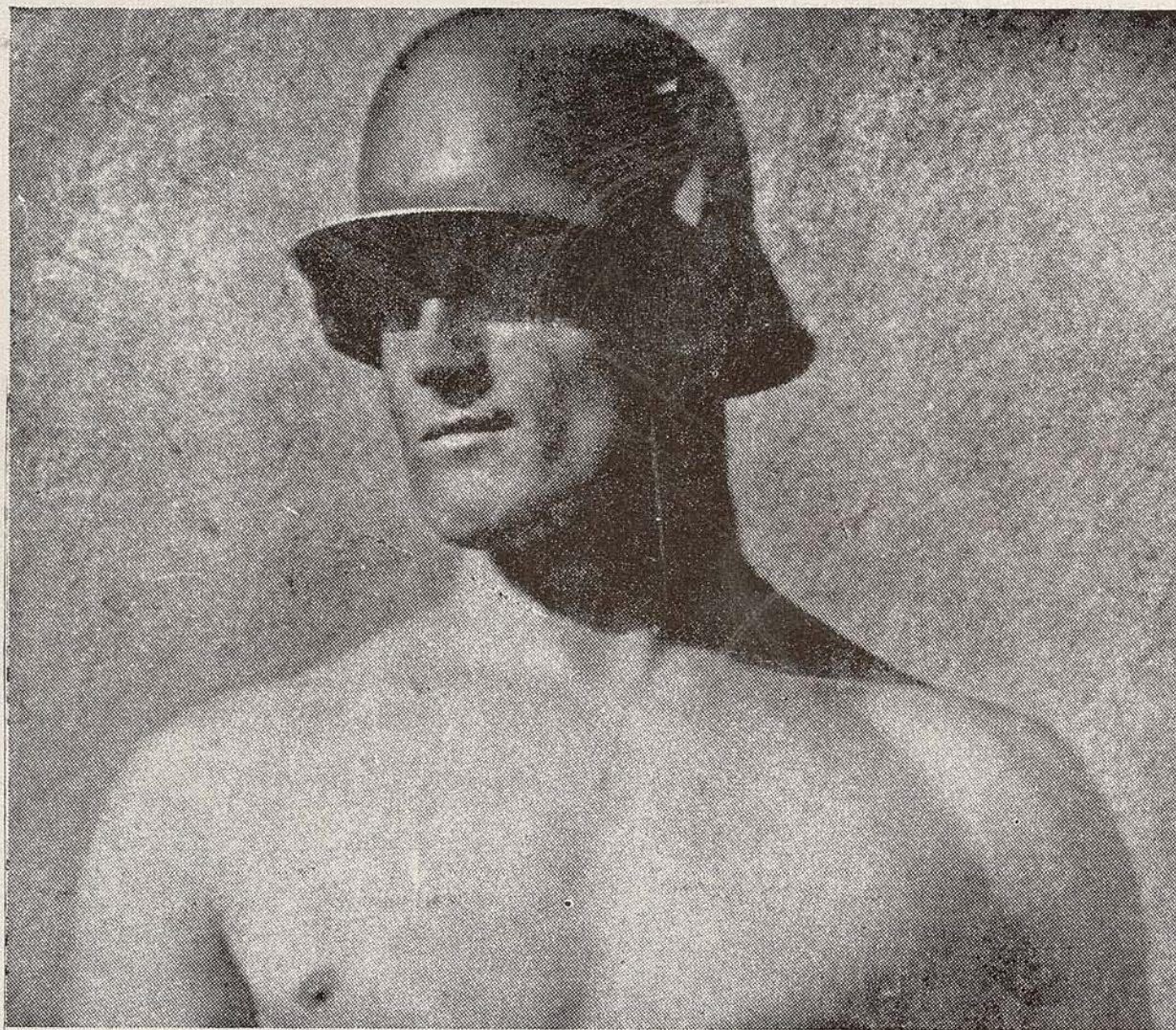


El gesto de Alfredo Ugarte y Fernando Primard, en 110 metros vallas, primer obstáculo. Triunfó el campeón de Chile en 16 <sup>3</sup>/<sub>5</sub>. Primard registró 16.8



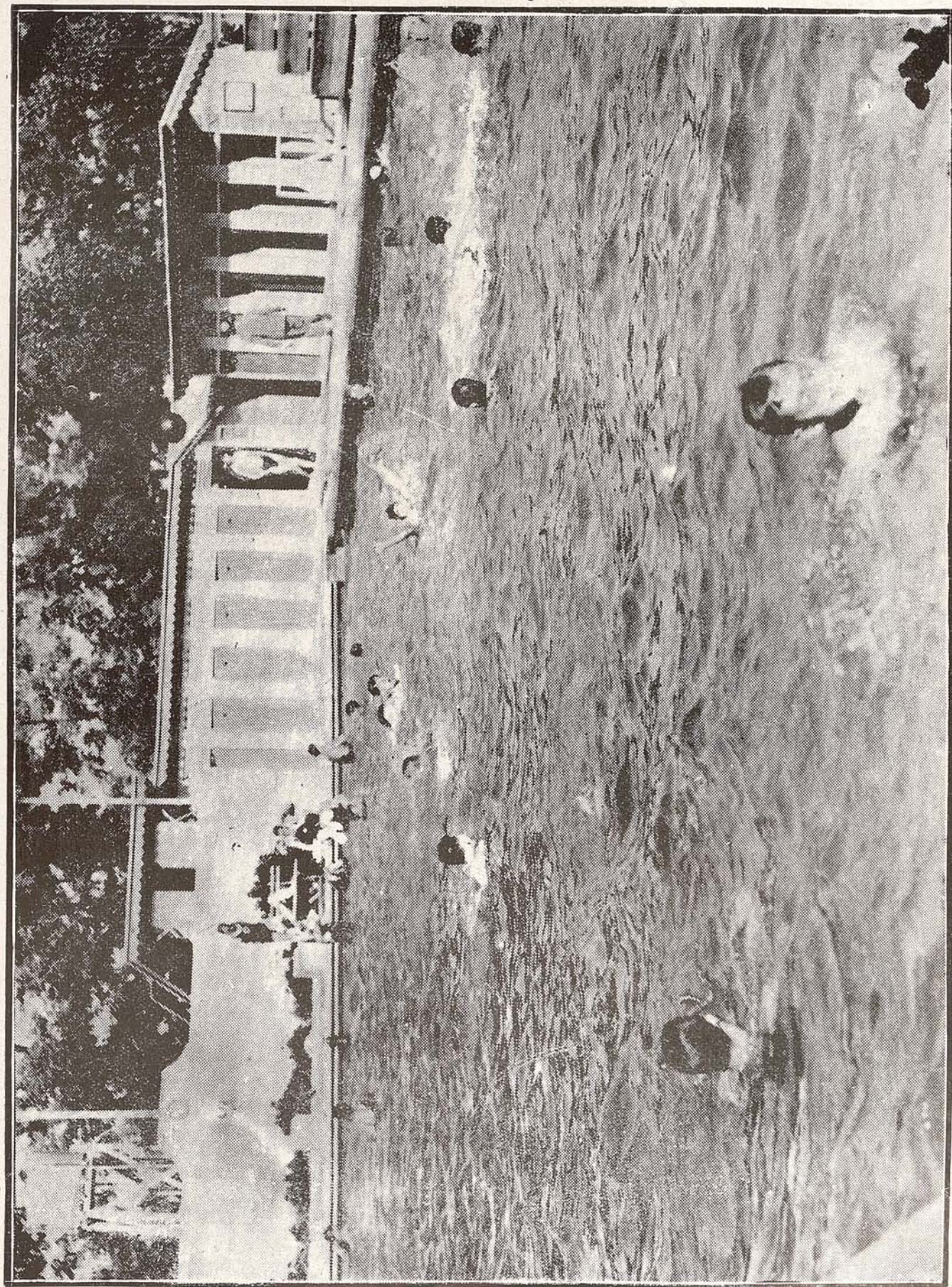
Astorga, un joven corredor de fondo cuyo físico no dice nada, pero cuyo corazón es fuerte como el de un gran campeón, inicia una brillante arremetida durante los 10.000 metros, donde figuró honrosamente.

## HIRSCHFIELD Y ALGUNOS DE SUS SATELITES



Hans Hirschfield, el atleta alemán que detenta el record mundial en el lanzamiento de la bala, ostentando sobre su cabeza el casco prusiano. Nótese su extraordinario gesto de virilidad y pujanza. — Abajo: Los lanzadores Niemand, Hill y Schwartze, peligrosos satélites del campeón, cuyos aprontes recientes fluctúan alrededor de 15 metros 50.

# UNA PISCINA CÓMODA Y SIEMPRE CONCURRIDA



La hermosa pileta de Sport Verein, acaso la más cómoda y concurrida de las locales. En ella entrenan los más destacados nadadores metropolitanos.

# EL BUEN HUMOR de NUESTROS ASÍAS del MOTOCICLISMO



Los motociclistas locales Alvaro Iglesias, Samuel Miranda, Ernesto Román y Hernán Freitas, así como desfilan por las calles de Santiago durante la última fiesta de la Primavera. En aquella ocasión, Román se dio facha con su poncho, mientras que Freitas hizo otro tanto con sus excelentes y lujosas botas de cuero flexible.

# P O T P O U R R I

BARTICEVIC FOR EVER...!



Probablemente ningún entendido hubiera tenido el valor,—léase valor,—de pronosticar la sensacional estela de triunfos que en el plazo de tres años ha logrado Antonio Barticevic, la nueva cureña del martillo. Cuando el vertiginoso sureño comenzó a adiestrarse bajo las órdenes de Pedro Goic, los técnicos vieron en el joven disparador las hechuras de un resonante campeón del futuro, pero nadie, absolutamente nadie, creyó jamás que en febrero de 1929 Barticevic podría estar ya dando fogonazos de 51 mts.

46 metros era mucho, a nuestro entender, para el admirable muchacho, porque al fin y al cabo, no se ha conocido hasta la fecha en el mundo entero un atletómetro capaz de disparar más allá de esa distancia a los 23 años. Ni yankees, ni alemanes, ni rusos, ni franceses habían presentado hasta entonces una revelación de ese tamaño.

Sin embargo... la tierra de Plaza ha visto formarse en sus estadios a un hombre que supera a temprana edad todos los casos conocidos hasta hoy como excepcionales.

No hay necesidad de confesar que la última performance de Barticevic,—50 metros 24,—nos ha dejado perplejos. Después de producida, solo hay una manera de definir el porvenir que sonríe al sensacional campeón de Magallanes: el record mundial detentado por el americano Patrik Ryan, y estable aún en 57 metros 772 milímetros, caerá a su paso en algunos años más.

¡Barticevic va hacia allá y nadie podrá detenerlo en su desenfundada y ambiciosa carrera!

LO QUE DICE VICENTINI



Como saben nuestros lectores, Estanislao Loayza ha escrito hace algunos días una carta a cierto amigote de Valparaíso, y en la cual se manifiesta dispuesto a enfrentar a Luis Vicentini, a fin de poner término a la antigua discusión de cual es mejor, siempre que haya alguna Empresa que pueda garantizarle una fuerte bolsa.

Hace algunas tardes nos fué posible conversar con el ex-campeón de los pesos ligeros, y al tocar este punto, Vicentini nos dijo textualmente: "No rehuiré un match con Tani, porque no le temo. Cuando ambos nos encontramos en Santiago el año 1927, yo le ofrecí toda clase de facilidades a fin de concertar el match, y él tuvo siempre evasivas a la mano. Llegué a declarar que estaba dispuesto a dar el premio íntegro,—si a mí me correspondía,—a una Institución de beneficencia. Pero Loayza no aceptó el match. Por eso me ha parecido raro en extremo el contenido de su carta enviada a

## SEPA USTED QUE...

La nadadora Srta. Marta Schuler, campeón nacional en 200 metros estilo libre, regresará en el mes de Marzo al país, procedente de Río de Janeiro, donde ha permanecido algunos meses.

\*\*\*

Tom Loughran, considerado como candidato seguro para el campeonato mundial de peso pesado, ha derrotado recientemente por puntos a la esperanza judía Armand Emmanuel, para quien el propio Jack Dempsey tuvo palabras de admiración, no hace mucho.

\*\*\*

Alberto Icochea, el púgil peruano que tantas simpatías se ha conquistado entre nuestro público, hará próximamente un match con el campeón sureño Bernardo Torrijos, vencedor de Pablo Suárez. De pasada, efectuará una exhibición en Rancagua.

\*\*\*

Antonio Fernández, actual campeón Sud Americano de peso pluma, se batirá contra Diógenes Lobos en la ciudad de Temuco. En esta gira lo acompañará Alberto Icochea.

\*\*\*

Luis Angel Firpo ha considerado desafiadamente el desafío que hace días le lanzara Victorio Cámpolo, diciendo que se trata de un acto de propaganda por parte del gigante de Quilmes.

\*\*\*

El 10 de Marzo próximo se iniciará en Santiago el primer campeonato Sud Americano de Natación, interviniendo Argentina, Uruguay, Perú y Chile.

\*\*\*

En el team argentino figuran especialistas de la talla de Aníbal Fervor, Meyer, Jorge Moreau y otros de gran figuración. Este último es dueño del record continental de 1.500 metros, con el tiempo de 22' 35" clavados.

\*\*\*

Estanislao Zbysco, el célebre ex-campeón mundial de lucha romana se encuentra en Colombia, donde intervendrá en un campeonato académico.

\*\*\*

El nadador alemán Heitmann, se apronta para batir todos los records nacionales de estilo libre en el mes de Mayo próximo, fecha en que se le comenzarán a homologar sus performances, por enterar seis meses de estadía en el país.

\*\*\*

El atleta penquista Víctor Moreno se encuentra en gran forma para la próxima selección nacional, teniéndose en él grandes expectativas. Mendiburo y Seguel pasan también por un excelente período.

Valparaíso. Porque él tuvo una opo unidad para batirse conmigo y demostrar su mental superioridad y la dejó irse, y parece estar dispuesto ahora que nos separan miles de kilómetros. Repito una vez más que no temo a El Tani".

El comentario de este párrafo lo hará el propio lector. No hay necesidad de que lo hagamos nosotros.

ALVARO IGLESIAS AL RING



Una noticia sensacional para los amateurs de peso mediano: Alvaro Iglesias se apronta para volver al ring de entrenamientos, a objeto de recuperar su antigua forma y entrar nuevamente a formar parte entre los púgiles activos.

Este muchacho, que hace años logró una gran figuración en los torneos continentales, llegando en una ocasión a enfrentar lucidamente al ya famoso campeón argentino Mocorua, había abandonado su afición boxe-ril, ingresando a las filas del motociclismo, deporte en que su desempeño ha sido no menos notable, ya que ha conquistado el título de campeón nacional del kilómetro lanzado, con la marca de 147 kilómetros a la hora.

Su reingreso al pugilismo ha de constituir una de las novedades de los próximos torneos, ya que su presencia en los cuadros locales determinará la realización de matches de gran sensación.

ALGO SOBRE LUCHA ROMANA



La gran réclame con que han sido traídos al país los luchadores del Teatro Esmeralda, ha hecho creer a nuestros aficionados —a muchos por desgracia,— que se trata de verdaderos ases de la colchoneta. Esto no tendría nada de particular, si tal circunstancia no estuviese asociada a otra que es necesario mencionar sin demora: los cronistas deportivos de Santiago se encargan de encubrir tal falsedad, olvidando su verdadero deber de críticos.

Animándonos a nosotros un espíritu menos censurable que a la mayoría de nuestros colegas, nos permitiremos decir que la calidad de los luchadores del Esmeralda es ínfima. Solo hay un hombre que merece el calificativo de LUCHADOR COMPETENTE; y él es Max Steinke, un verdadero maestro en la colchoneta. El resto muy poco o nada vale. Para afianzar este concepto, haremos recordar que el actual campeón local del lanzamiento de la bala, Walter Kaufmann, batió en menos de quince minutos en Berlín al "as" del año pasado, Kohler, que venía precedido de grandes títulos. Y no olvidemos que Kohler pesaba arriba de 110 kilos, mientras que Kaufmann no llega a 85. Tampoco hay que olvidar que el campeón Kohler, en competencia formal, podría derrotar a la casi mayoría de los que ahora actúan en el Esmeralda.

Todo esto, para puntualizar las cosas.

# Hernan Tellez derrumbó un firme record, y de pasadita otro más....

CON razón un crítico afirmó que el domingo fué un día grande para la Natación local. La pileta de Carabineros, aunque rodeada de un público escaso y glacial, sirvió de escenario a una de las mañanas acuáticas más interesantes que hemos presenciado en la presente



temporada. Revisando las listas de inscritos, nos habíamos formado la idea de que el más brillante éxito sería la característica saliente de esta jornada, y su propio desarrollo vino a hacernos ver que no estábamos engañados.

La primera prueba de interés estuvo a cargo de los especialistas de natación bajo el agua. En esta prueba de resistencia pulmonar, impuso sus condiciones Eduardo Planes, joven braceador de Unión Deportiva Española que en jornadas anteriores habíase conquistado un mar de aplausos. Resistió en excelente forma su tentativa, viéndose obligado a abandonar cuando había recorrido la distancia de 52 metros, performance que le valió la victoria. Segundo fué Manuel Muñoz, de Green Cross, con 50 metros, y tercero Roberto Salas, del mismo Club, con 44.

## UN CAMPEONATO NACIONAL

Haciendo honor a lo que viene sucediendo desde hace algún tiempo, solo una nadadora se presentó a disputar el campeonato nacional de 100 metros pecho para damas. Fué ella la señorita Gertrudes Pflaume, del Club Alemán de Santiago. Sin el menor estímulo, se lanzó al agua al parecer desprovista de entusiasmo, pero luego comenzó a forzar su brazada, manteniéndose en un tren discreto que le permitió registrar al final de la prueba el tiempo de 1' 58" y 3/5, que supera por visible margen su performance de una semana antes: 2' 2" y 2/5.

## TELLEZ

Inscrito este atleta de la brazada en la prueba sobre 500 metros, no era oportuno asignar probabilidades a los demás participantes. Osvaldo Ruz, no obstante su reconocido entusiasmo y corazón para ir tras una victoria estaba muy lejos de poder constituirse en adversario peligroso para el hombre del tórax desarrollado. Por esta circunstancia, la prueba resultó falta de interés, aunque no dejó de impresionar a los escasos espectadores la manera tranquila como Tellez se desprendía de su "perseguidor". Confiado en sus excepcionales dotes de especialista en toda distancia, el campeón de Chile avanzaba tras la ansiada meta. A la altura de los 300 metros, ya los cronometradores le tenían homologado un record chileno, habiendo quedado las agujas en 4' 12 2/5. Continuó con nuevos bríos su desesperada carrera, y he ahí que el finalizar la jornada, volvieron los jueces a anunciar la caída de un record de Chile. El campeón había nadado 500 metros en 7' 26" 2/5. No hay necesidad de anotar que una salva ensordecedora de aplausos coronó la brillante hazaña del joven nadador.

## 100 METROS ESTILO LIBRE

No fué del todo interesante esta prueba en sus comienzos, pero es justo decir que a partir de la mitad del recorrido los competidores iniciaron desesperados esfuerzos para lograr la mejor clasificación final. Von der Marwitz, más científico y mejor preparado que sus adversarios, se encargó de golpear el marcador antes que lo hicieran sus perseguidores, registrando el discreto tiempo de 1' 20 1/5". Segundo resultó Wilhelm, y tercero Del Canto.



## OTRAS PRUEBAS

Las últimas pruebas del programa resultaron sencillamente humorísticas. En primer lugar, los actos de salvamentos ocasionaron situaciones cómicas que man-

tuvieron una constante hilaridad en el público. Luego después, la prueba denominada de "regatas" determinó la descalificación de todos los participantes, circunstancia ésta que hizo reír también al público... Finalmente, en saltos ornamentales, hicieron suya la victoria los locales Caffarena y Regord, siguiéndolos el porteño Mondavich, que demostró poseer buenas condiciones.



En términos resumidos, puede decirse que el domingo significó un día afortunado para la Natación local, aunque es cierto que en él se puso nuevamente en evidencia algo que a la prensa viene preocupando: la falta absoluta de damas en nuestros concursos. ¿Por qué se han alejado de la piscina aquellas jóvenes que en anteriores jornadas fueron el adorno y el orgullo de los torneos metropolitanos? No nos explicamos el origen de tan lamentable circunstancia.

## La Niña de la Prisión

LUIS ENRIQUE DÉLANO

¡EL MEJOR ÉXITO DEL AÑO!

Este bello libro, lujosamente editado por la Empresa «La Semana», ha merecido las más elogiosas críticas, siendo su éxito de venta superior a lo que esperábamos.

\$ 5.00 ejemplar

# LOS DEPORTES Y SU APLICACIÓN PRÁCTICA



El campeón de saltos ornamentales, aplica sus conocimientos en un incendio de grandes proporciones

## Los regalones del público chileno

# Domingo Osorio, campeón Sudamericano de peso mosca

**R**EALMENTE, no creí que me encontraría con Mingo en aquel tranvía San Pablo a las 19 horas. Había perdido ya la esperanza de verme con él para charlar de sus actividades boxísticas, cuando nos topamos,—sin quererlo, se entiende,—en la plataforma delantera del vehículo eléctrico.

Aprietones de mano y abrazos. Congratulaciones. Curiosos en acción.

—¡Qué bien lo hiciste en Mar del Plata, cabro...!

—Pss, hice lo que pude y nada más.

—¡Pero si tu desempeño fué estupendo, nato!

—Así dicen las malas lenguas.

—¿Pasemos a sentarnos?

—Pasemos.

Y, sin querer, se me escapa la clásica mentira chilena:

—No te molestes, Mingo, si aquí tengo sencillo.

Pero Mingo, rápido como un buen peso mosca, ha colocado ya dos chauchimbame-las en la mano áspera de la cobradora.

Un instante después, el repórter y el entrevistado en acción.

Ha comenzado a hablar Domingo Osorio:

—Fué allá por 1923, Yrjola, cuando comencé a tomar en serio mi afición por el Deporte de los coletos. No fué, cierto es, mi propio espíritu el que me indujo a pisar el ring de entrenamiento, sino mis camaradas de barrio. No pocos encontrones habíamos tenido en aquel entonces. Chiquillos nosotros, al fin y al cabo... Chiquillas también nuestras vecinas... Macanudimbame-las algunas de ellas... Y ahí está la clave de mi inclinación manifiesta por el pugilis-



DOMINGO OSORIO

bía que sus instrucciones eran cumplidas al pie de la letra y se propuso hacerme surgir.

Nunca nos separamos y es así como hasta el día de hoy él me dirige en mis combates. Su abnegación es bajo todo punto de vista insuperable. Puedo afirmar que todas mis victorias las debo a su hábil dirección.

### SUS MATCHES INOLVIDABLES

Pablo Muñoz ha estado en mi corner en los más emocionantes combates que he librado. Cuando enfrenté a Bruno Alcalá, en el campeonato continental de 1927, en el cual me clasifiqué campeón Sudamericano, y más tarde al gallo Carlos Hernández,—que es realmente un gallo,—los consejos de mi manager me salvaron de más de una situación difícil.

Han sido estos mis matches más embromados. Desde luego se comprenderá porqué: Alcalá y Hernández son dos aficionados de condiciones indiscutibles, ante cuyos puños ningún hombre de su peso debe sentirse confiado.

Alcalá tiene un gran valor y notoria dureza para recibir. Recuerdo que cuando le enfilaba guantazos en los contra-golpes, me decía: "Está bueno ché, pega no más".

### DOBLE CAMPEON SUD AMERICANO

—Con la experiencia que había adquirido en esos encuentros tan difíciles, me presenté tranquilo a combatir en el último Sudamericano, verificado en Buenos Aires. Sabía que adversarios capacitados no faltaban; pero esa circunstancia, lejos de arredrarme, me dió nuevos bríos.

La relación de mis matches en Mar del

## Profesores y entrenadores

Dice Domingo Osorio:

—“Considero que el problema de la contratación de buenos profesores y entrenadores debe preocupar debidamente a nuestros dirigentes, ya que solo de esa manera se logrará hacer entrar en el ambiente chileno el boxeo científico que tanta falta nos hace actualmente. A pesar de esto, me pregunto a veces: ¿No hay en Chile profesores capacitados? ¿Acaso Murray, Grecco y otros no están preparados para divulgar el box científico? Estimo que esos hombres podrían perfectamente hacer las veces de entrenadores venidos del extranjero, porque sus conocimientos se los permite. De toras maneras, hay que hacer algo por encaminar el pugilismo chileno por el camino del progreso, valiéndose de buenos instructores”.

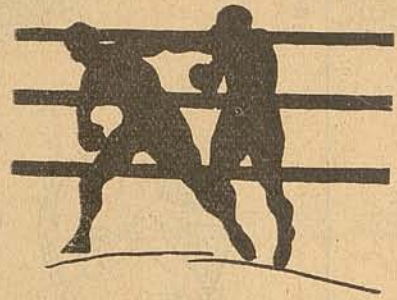
Plata no vale la pena mencionarla, pues entiendo que la prensa ha hablado ya lo suficiente a ese respecto. Solo me resta hacer públicos mis agradecimientos a los aficionados y autoridades argentinas y uruguayas, que nos colmaron de atenciones durante nuestra estada en Buenos Aires y Montevideo. Me alabaron mucho por allá y digieron que me merecía el título de doble campeón continental de los moscas...

De pasadita diré que en aquella ocasión me fué posible observar en los púgiles peruanos un caudal de condiciones realmente asombrosas. Creo que en dos años más, serán los buenos chalcacos la mayor pesadilla de los boxeadores Sud Americanos, tanto aficionados como profesionales.

### PROYECTOS

—Quedé un poco molido después del viaje a Buenos Aires... Por eso descanso ahora, habiendo colgado los guantes por una temporada. Luego volveré a entrenarme fuertemente para no perder la forma.

Para ser franco, diré que no sé aún si algún día me haga profesional. Mucho depende de las circunstancias. Si llegara a recibir pesos o... dólares por mis combates, pondría todo de mi parte por alcanzar una figuración como la que distinguió a Vi-



centini, Loayza y Romero en los cuadrados de los Estados Unidos. Me gustaría demostrar que en esta tierra sobran pugilimbamelos bien capacitados para derribar yankees. ¡Me gustaría!

En seguida Mingo va a decir algo sobre el progreso del boxeo chileno, cuando dá un brinco y me tiende su mano ruda de púgil avezado:

—¡Aquí tengo que bajarme, Yrjola!—exclama el valiente muchacho de Green Cross.

—¡Adios, y gracias!

—¡Adios, no hay de qué...!—y de un brinco abandona su asiento, para saltar luego a la vereda y confundirse un instante después entre el gentío que desfila por la calle calurosa...

Yrjola.

### SUS COMIENZOS

—Caí pronto en manos de Pablo Muñoz, el esforzado peso medio de la vieja generación, y en sus desinteresados consejos tuve siempre un estímulo que me indujo a perseverar en el training y me enseñó a boxear bien... Siempre lo tuve a mi lado y sus enseñanzas no me abandonaron jamás. Demostré entusiasmo y constancia, por lo que Muñoz se interesó realmente por mí. El sa-

# Dos palabras sobre motociclismo

**E**L motociclismo, deporte olvidado por la opinión pública y también por la prensa ha revivido para todos el 27 de enero último, fecha en que se efectuó el "Kilómetro Lanzado", organizado por la Asociación Motociclista de Santiago.

Después de aquellas memorables competencias que hace años se efectuaron en el Parque Cousiño, el motociclismo, según la opinión de muchos, principió en decadencia hasta ser olvidado.

No soy yo uno de los que crean en esto. Reconozco, sin embargo, que tuvo algo así como dos años un cierto rezago en sus actividades, al que se le dió feliz término el 22 de diciembre de 1926, fecha en que las instituciones motociclistas que asistían en la Capital tomaron el acuerdo de refundirse en una sola entidad a la que se le dió el nombre de "Asociación Motociclista Santiago".

Las actividades de esta nueva institución se iniciaron con un número de 50 socios fundadores; contando en la actualidad, gracias a la labor desplegada por todos sus miembros, con un folio de 148 socios, número éste que nos da una sana idea de los que activan en este deporte.

A pesar del gran número de socios con que contamos ahora, alguien pregunta: ¿qué se han hecho los viejos motociclistas como Follert, Azzari, Friedemann, Freitas, Fache, etc.? y yo he de contestar: Estos viejos motociclistas, aquí están, a nuestro lado, deseando como nosotros, poseer una pista apropiada para tomar el manubrio de una motocicleta y lanzarla en vertiginosa carrera, llevándose la única ambición de conquistar para Chile algún record mundial de velocidad.

En la carrera del "Kilómetro Lanzado" que con gran éxito se efectuó el domingo 27 de enero en el camino a San Bernardo y en la que me cupo el honor de desempeñar el puesto de Comisario General, algunas personas de las que presenciaban el desarrollo de esta prueba me preguntaron: ¿por qué no hacen carreras más seguidas? Para contestar a esta pregunta quiero aprovechar estas mismas líneas: "La mayor ambición de nosotros consiste en poder hacer carreras, pero, si hace algunos años, se efectuaban éstas en el Parque Cousiño, hoy día esto se nos hace imposible; los muros y rejas que encerraban dicho Parque desaparecieron y un acuerdo posterior de las autoridades prohibió estos espectáculos dentro de dicho recinto. En los caminos tampoco hemos podido efectuarlas, por cuanto éstos están destinados al servicio público.

Si nuestro carácter deportista fuera a la vez poseedor efectivo de un cierto capital, entonces nuestra ambición se habría dirigido hacia la construcción inmediata de un motódromo, pero como no somos poseedores de este principal factor, tenemos que reducir forzosamente nuestras actividades a fiestas sociales y excursiones domingueras, en las que por cierto, disfrutamos de alegres momentos.

El hecho de mantenernos siempre a la expectativa de todo aquello que nos pueda ser en algo útil, fué el motivo que nos llevó a efectuar el "Kilómetro Lanzado". Contemplando la hermosa recta que posee el nuevo camino a San Bernardo entre Lo Ovalle y Lo Vial y viendo que los trabajos de dicho camino estaban ya terminados y próximo a ser entregado al servicio público, nació en nosotros la idea de solicitarlo para efectuar dicha carrera. Después de la labor realizada por varios socios y muy especialmente

por nuestro Pro-secretario Sr. Luis Herman, hemos obtenido del Sr. Intendente de la Provincia, del Director General de Caminos y de los Srs. Cereceda, Garcés y Cia., firma constructora de dicho camino, el permiso correspondiente para llevar a cabo esta carrera. A ellos debemos el éxito de esta jornada y para ellos son nuestros agradecimientos.

Cumplida con gran éxito nuestra primera etapa deportiva, nos resta por ahora, mantenernos siempre a la expectativa, esperando encontrar nuevamente el apoyo de las autoridades, ya que tenemos en la mano el entusiasmo de nuestros asociados y la cooperación sincera de la prensa". — *Ramón Araujo P.*, Secretario de la "Asociación Motociclista Santiago".

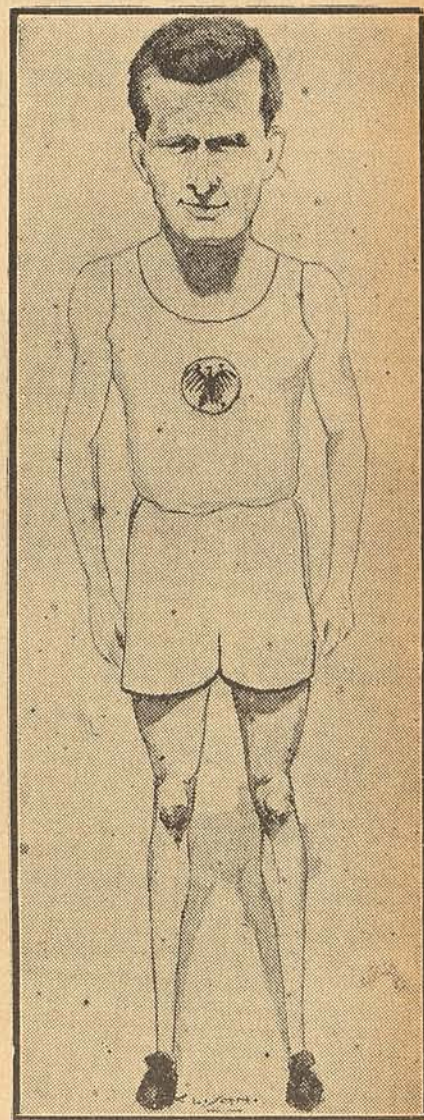
## Un medio fondista de talla



SERAFIN DENGRA,

uno de los muchos atletas que Argentina prepara para defender sus colores en el Campeonato de Lima.

## Figuras de nuestras pistas



RODOLFO WAGNER,  
vice-campeón Sud Americano de 100 y  
200 metros.

## Nadar, nadar y siempre nadar

De pag. 5.

La temperatura del agua deberá tomarse muy en cuenta para ese trabajo diario, que podría ser allí muy perjudicial por nuestro clima, si ésta fuera fría. La temperatura regular del agua de pileta tendrá que oscilar entre los 73 o 76 grados Fahrenheit, y para los días de concursos ella deberá ser de 72.

Como complementos fuera del agua para aquellos que buscan la condición, deberán de ser los masajes suaves diarios, calistenia en general y descansada, y de ella me ocuparé cuando hable sobre atletismo. El casominar mucho es una gran ayuda que no deberá de olvidarse.

Como he dicho anteriormente, éste es un sistema general para el año, pero no un entrenamiento a desarrollar antes de una carrera. Esto es para buscar la condición, que facilitará en mucho cuanto su entrenador le indique qué es lo que debe hacer, conforme a sus aptitudes, para una determinada carrera.

S. Stipanovic.

# Los valores que defenderán a la Zona Austral, en la próxima selección nacional de Atletismo

Valdivia, Febrero de 1929.

**L**A organización de la eliminatoria nacional para el campeonato sudamericano de atletismo en Lima, entra ahora en su período más interesante y pasa a ser ya el tema del día en todas las esferas deportivas del país.

Tanto la prensa en general como los dirigentes atléticos han estado muy de acuerdo en afirmar que en esta ocasión serán las Asociaciones provinciales las indicadas a aportar el mayor número de componentes de nuestra delegación a Lima, considerando las revelaciones que nos han dado a conocer y el resurgimiento de algunas de ellas.

Entre estas Asociaciones debemos mencionar a las de Cautín, Valdivia y Osorno, cuyas actividades ya conocidas por los dirigentes nacionales darán los esperados frutos.

## TEMUCO

La Asociación Cautín, hasta no hace mucho desorganizada, ha vuelto a ser hoy en día una de las más laboriosas, gracias al despliegue y entusiasmo de su presidente, el Capitán de Ejército don Jorge Lorca López.

Ha organizado en la temporada un solo torneo, que se efectuó el 18 de noviembre en Temuco y de sus resultados se desprende que se podrá contar con algunos elementos de valer. En primer lugar Hans Hardkopf lanzó el dardo a 49.42 metros y posteriormente ha pasado con facilidad los 50 metros. Walter Roeschmann, que en competencias anteriores participaba como decatleta, ahora demuestra preferencia por los saltos, donde acusa notorios progresos. Elías Catalán, radicado en la capital de Cautín, hizo suyos en el torneo ya citado los 100, 200 y 400 metros planos con 11 3/5, 24 3/5 y 55 5/10 segs., respectivamente.

Además el atleta López alcanzó en triple 13.12 metros, a pocos centímetros de la tabla de suficiencia (13.20).

Son estos atletas los que tal vez podrían representar en buenas condiciones los colores de la Asociación Atlética de Cautín.

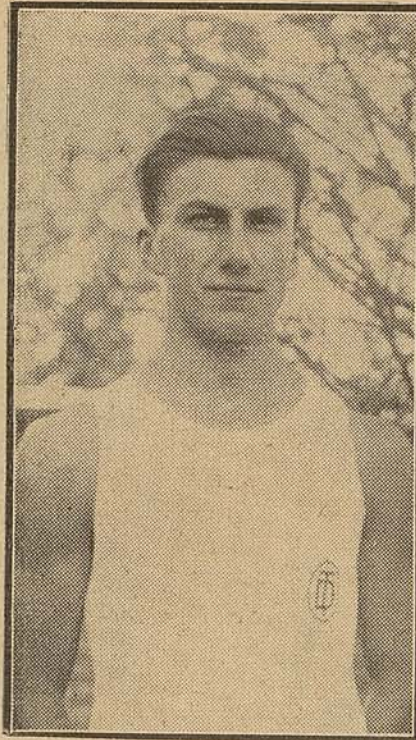
## VALDIVIA

Esta Asociación marcha sin duda, a la vanguardia de sus conéjenes del Sur. Ha organizado ya en la temporada tres torneos, dos de novicios y uno de todo competidor.

Por OTTO 2.º GUINAND S.

Hasta ahora seis atletas han demostrado condiciones para poder participar en la próxima eliminatoria nacional, con las performances que indicaremos y homologadas oficialmente en el torneo del 13 de enero del presente año.

La primera figura en el atletismo valdiviano, es Héctor Fischer, el excelente internacional que ya dió a Chile un punto en los 110 metros vallas y que en el último campeonato nacional obligó a Alfredo Ugarte, que lo ganó por centímetros, a emplearse a fondo y empatar el record chileno de 15 3/5 segundos. Fischer ha seguido una metódica preparación y actualmente está en muy buenas condiciones, habiendo perfeccionado visiblemente su estilo.



Kurt Pollak, de Osorno, que durante su training en el lanzamiento de la bala ha superado 13 metros.

Por sus performances, merece citarse también Osvaldo Da Forno que ha cubierto 100 metros planos repetidas veces en 11 1/5 seg. y en pista bastante mala. En salto largo tiene 6.54 metros, pero su estilo es defectuoso. En triple, Valdivia cuenta con un buen exponente, Juan Reccius, hermano del Dr. Reccius que hace años mantuvo el record nacional en la prueba con 13.395 metros. Juan Reccius ha saltado oficialmente 13.31 y tiene condiciones para mejorar esta distancia.

En las carreras de 400 y 800 metros planos, tres aficionados: Alfredo Molina, Carlos Gutiérrez y Orlando Serrano, llevan op-

ciones para mejorar sus performances e integrar la delegación valdiviana a la eliminatoria.

Se ignora si Bayer participará por esta ciudad; es probable que lo haga por Magallanes.

## OSORNO

También en esta ciudad se cuenta con un grupo de aficionados prestos para hacer un gran papel en Santiago.

Los nombres de Temístocles Vega y Amado Rosas son ya conocidos entre los dirigentes nacionales.

El primero de ellos ya ha estado concentrado en la capital y figura como un seguro



integrante del equipo chileno en dardo, prueba en que ha alcanzado 54 metros. Oficialmente lanzó en Osorno el 6 de enero último, 51.40.

Amado Rosas, tiene a su haber 11 1/5 segundos en 100 metros, 23 segundos en 200 metros y 6.60 metros en salto largo y debido al entusiasmo e interés de que está animado, se espera que mejorará estas performances.

También se tienen noticias muy halagadoras de Ubaldo Klagges, que está dedicándose al decatlon y ha alcanzado en algunas pruebas distancias muy buenas.

Está radicado también en Osorno Kurt Pollak, hoy por hoy uno de los mejores lanzadores de bala en nuestro país y que en sus ensayos ha hecho estirar la huincha a más de 13 metros.

Esperamos que Osorno nos dé a conocer algunos atletas más, con lo que los valores del atletismo regional estarían mejor representados.

## LA UNION

La desorganización completa de la Asociación de esta ciudad, ha sido causa de que se perdiera el entusiasmo que en otras épocas hiciera destacarse a algunos atletas locales, entre ellos Ottmar Schlie.



# Cabello y Schlegel fueron las figuras de la cancha el día del atleta

UNQUE, como de costumbre, la propaganda de prensa fué pobre, el público que ocupó las gradas del Estadio Alemán de Los Leones no se caracterizó por lo escaso. Podría decirse que "había su gente" sin caer en la exageración. Y esa gente no salió de Sport Verein defraudada, porque se le presentó un programa que, si no resultó una maravilla, por lo menos entretuvo por algunas horas a quienes lo presenciaron.

Nos preguntamos, si: ¿por qué no se empleó el sistema de torneos realizables en dos horas, que hace pocos días fuera probado entre nosotros con tan excelentes resultados? ¿Es que, en realidad, nuestros dirigentes no quieren lisa y llanamente conquistar el favor de los aficionados? Llegamos a creerlo. Quedó demostrado últimamente que en dos horas puede perfectamente efectuarse una competencia de diez y siete pruebas, ocasionando así una pérdida mínima de tiempo a atletas y competidores. Sin embargo, se vuelve nuevamente al sistema rudimentario de campeonatos interminables que concluyen por aburrir. En este sentido, nos parece que resulta inútil insistir. Ya sabemos que hay elementos que a todo trance quieren dar por tierra con los mentados progresos del Atletismo local. ¿Qué hacerle!

## LAS PRUEBAS

La primera prueba, lanzamiento del mar-



tillo para perdedores, no acusó por cierto ninguna performance de consideración. Los 31 metros 60 de Carlos Yahnke están lejos de constituir un avance efectivo. Otras distancias serían naturalmente, las de este aficionado si supiera lo que significa entrenamiento. Por ahora...

## GUIRALDES

Dice nuestro encabezamiento: Serapio Cabello y Adolfo Schlegel fueron las figuras de la cancha. Está malo. Hay que agregar al panudo Guiraldes, que estuvo en uno de sus días nobles. Si no, que lo certifiquen sus performances del domingo: salto alto, primer puesto con 1 metro 77.5; salto largo, primer lugar con 6 metros 51; salto con garrocha, segundo puesto con 3 metros 60.5. ¿Qué tal? Creemos que no puede exigirse más por ahora a un decatleta joven, todavía en formación. Eso sí que hay que esperar mucho del campeón universitario. Mucho, porque sus condiciones son excepcionales y su entusiasmo poco común en nuestros campeones.

## SCHLEGEL EN LA GARROCHA

Una vez más se llevó los honores de la

victoria el ejemplar muchacho de Sport Verein, para quien parecen no existir los inconvenientes del entrenamiento. Sereno, seguro y eficaz, Schlegel está siempre en situación de triunfar. Y lo hace con un tino y una caballerosidad únicas, porque él mis-



mo se encarga de animar a sus contendores, rogándoles que se esfuercen para hacer más interesante la competencia. Saltó esta vez 3 metros 70, dejando a Guiraldes en el segundo lugar, y a Estrada en el tercero, con 3.15

## OTRO QUE IMPRESIONÓ BIEN

Este fué Oscar Alvarado, el saltador olímpico, y que se desempeñó acertadamente en el lanzamiento del dardo, prueba en que, demostrando un estilo notablemente pulido desde hace cierto tiempo, se impuso con la discreta distancia de 45 metros justos. Este joven atleta, al igual que todos los hombres de su Club,—excepto Yahnke y uno que otro más,—efectúa diariamente un entrenamiento bien predispuesto a sus facultades físicas, lo cual le permitirá arribar en breve tiempo a la cúspide donde solo llegan los esforzados.

En esta misma prueba resultó segundo el especialista Paredes, que se revela también como una promesa que no hay que dejar de considerar. Alcanzó 40 metros 10.

## ALEX



Alex Hanning, uno de los atletas con más condiciones que actúan en nuestras pistas, tuvo un desempeño feliz en la carrera lla-

na sobre 200 metros, la que se adjudicó en visible esfuerzo, registrando el buen tiempo de 23 segundos 3/5. Fué segundo Juan Moura con 23 4/5, y tercero Scachi, con 23.9

## 1.500 METROS PARA GANADORES

Fué aquí donde Luis Lastra, el esforzado medio fondista de Atlántida, tuvo una oportunidad más para lucir su buen estado físico. Desde un comienzo puso en evidencia su vitalidad, dejando sin chance a sus adversarios. Terminó la carrera en excelente forma, no denotando el menor agotamiento. Su tiempo fué de 4 minutos 16 segundos. Riveros y Escobar, dos muchachos promisoros, ocuparon en orden respectivo los lugares siguientes.

## UNA PERFORMANCE HALAGADORA

Que Serapio Cabello atraviesa por un período francamente bueno, no puede ya ponerse en duda. El intenso entrenamiento a que ha estado dedicado este entusiasta atleta completo, está dando sus frutos. Bien repuesto de aquel accidente que sufrió mientras discutía el Decathlon a Humberto Guiraldes en el Campeonato nacional de 1928, ha intensificado sus trabajos, logrando impresionar favorablemente a quienes lo han visto entrenarse. Hace tres meses apenas, Cabello estaba en la peor de las formas. Tenía dificultad para caminar, pues su rodilla no respondía. Su peso fluctuaba alrededor de 110 kilos, lo que da una idea del deplorable período por que atravesó, como consecuencia de su accidente. Pero la gran voluntad del colaborador de Gevert no tardó en imponerse, y es así como en el momento actual, se destaca como uno de los chilenos que llevan mejor opción a figurar lucidamente en el próximo torneo Sud Americano.



El domingo alcanzó en el disco un disparo de 39 metros 20, habiéndose mantenido en todos sus tiros por sobre 38. Sabemos que durante sus ensayos ha bordeado 41.

El domingo alcanzó en el disco un disparo de 39 metros 20, habiéndose mantenido en todos sus tiros por sobre 38. Sabemos que durante sus ensayos ha bordeado 41.

## OTRAS PRUEBAS

En el resto de las pruebas pudimos observar también resultados más que discretos. Correa en 800 metros para perdedores, Pinto en esta misma distancia, categoría ganadores, Daniels en salto triple, Molina en 10.000 metros, Pacheco en 100 llanos, Contreras en bala y Ugarte en 110 con vallas, se encargaron de demostrar que el estado de training de los locales si no es del todo revelador, por lo menos indica que la muchachada ha trabajado esta temporada con más empeño que en las anteriores.

# Los atletas penquistas y la próxima selección



Mr. Beers (X), rodeado de un grupo de atletas penquistas, posan para nuestra revista.

Concepción, Febrero de 1929.

**C**ON profunda pena debemos de confesarlo: Concepción no presentará este año una buena delegación a la Eliminatória Atlética Nacional para ir a Lima.

Las razones son varias y con buen fundamento. En primer lugar, reside en el hecho de que por más de dos años la Asociación Atlética de Concepción durmió tranquilamente y sólo Aníbal González daba vida con sus actos en la cancha al atletismo pencon.

Así se iba a Santiago y, sin competidores serios, se ocupaba el eterno segundo lugar. El Maco, en la pista del estadio, trabajaba silenciosamente, era el tesorero, el vicepresidente, el secretario de actas y correspondencia y... los demás directores dormían. Solo el prestigioso caballero Don Domingo de la Sotta que es el actual presidente y el del pasado, mediante su influencia, ayudaba a la labor de El Maco.

Y éste, con sabia paciencia, daba vida a la materia prima de Víctor Moreno, Willie Sanhueza, Rolando Mendiburo, Germán Otto y otros. Y preparaba y cuidaba de un Lara, un Quevedo, un Catalán, etc.

Así por varios años.

## CAMBIA EL PANORAMA

Un llamado de Santiago, tentador por cierto para un muchacho que lo necesita, se ha llevado hasta Santiago a este luchador de la causa atlética. Y todo ha quedado mal.

A última hora, algunos que no tienen más que entusiasmos, preparan a los atletas para que se entrenen a medida de sus fuerzas, a fin de que hagan un papel digno en Santiago. Y a estas clases van pocos. Los consagrados se han desvandado a veranear. A descansar...

En realidad, bien poco se puede esperar de Concepción en la Eliminatória de este año.

Valpaariso, Osorno e Iquique, sin contar Santiago, deberán superar en el puntaje final a Concepción.

## LA VISITA DE BEERS

Siete días estuvo en esta ciudad el entrena-

dor yanqui Mr. Beers. Bien poco pudo hacer. Fueron muchos a sus clases, pero faltaron a ellas lo mejor que tenemos. Seguel, que anda veraneando. Bueno, de este hombre no hay que desconfiar. El sabe entrenarse y desde el campo nos dice que se halla muy bien. Que ha llevado útiles para trabajar y que está mejor que para el torneo de todo competidor efectuado en diciembre 29 en esta ciudad.

Puso Seguel en 100 llanos, sin mayor apremio 11 2/5. En los 200, 22 4/5. En la bala, 12.98 metros. En el dardo alcanzó a 50.07 metros y en el salto largo marcó 6. 41. Ese estado y aún mejor, nos asegura Seguel que ha alcanzado a la fecha.

Sólo Víctor Moreno y Humberto Lara fueron a las clases de Mr. Beers. Moreno, está francamente bueno. Hizo carreras de 1.500 a 3.000 y Mr. Beers dió a entender (ya que no habla castellano) de que a este hombre lo necesitaba luego en Viña, a fin de someterlo a un buen tratamiento médico, pues padece del estómago, lo que siempre ha sido un impedimento para que en los torneos de interés pueda hacer un buen papel, ya que esta enfermedad tiene relaciones con

su sistema nervioso. En cuanto al gauchito Lara, está poniéndose en forma. Está totalmente aliviado de sus antiguas dolencias. Se le nota fuerte y los 400 vallados los ha recorrido en un tiempo, que Mr. Beers, cronometró sonriendo satisfecho y con el sombrero en la mano.

Cuando este señor de Yanquilandia se ha entusiasmado de tal manera, convendría saber el por qué de ello. Lo veremos en abril en Santiago.

Rolando Mendiburo, el saltarín del triple, se fué a Arauco a veranear. Ha prometido ir a Viña, para lo cual sus padres le han dado permiso, ya que debe abandonar sus estudios. Este muchachote antes de irse de paseo (nos cuentan) fué al Estadio a entrenarse durante tres días. Pasó bien los catorce y pico y, en el alto, vestido con traje de calle, sin mayor esfuerzo, pasó el uno setenta y cinco. Se nos antoja que este Mendiburo puede, en esta última prueba, hacer más de alguna barbaridad. Por lo dicho anteriormente. Y nos aseguró que le gustaría aprender el estilo de esta prueba.

Tomás Medina fué dos veces a trabajar con Mr. Beers. Según su estilo (el de Medina) pasó una vez 52 metros y otra 51. Pero, Mr. Beers le corrigió el modo, haciéndolo pararse, hacer varios pasos hacia el lado y Tommy no le pudo entender...

Catalán está en Angol. Convendría llamarlo a Santiago. Dicen que está bien de salud.

Al sargento Echeverría no se le vé por parte alguna. Dicen que ha pensado retirarse definitivamente de todo lo que sea deporte. Sería una lástima. Sin embargo, los dirigentes, confían en que el kilométrico, sargento irá a Santiago. El hombre se cuida y puede hacer algo.

De los nuevos parece que irán Ríos, un muchacho que pasa los 6.60 en el largo y que es una esperanza. Tal vez vayan en la bala Hoffer y Gwind, dos alemanes que pasan bien los doce. Roa irá en las carreras largas, para lo cual se ha entrenado mucho. Quevedo, Bauerle, Teniente Saavedra Martínez, Vargas, Cea, Pontarrioux y otros más, figuran en lista y por sobre ellos Pardo, un muchacho de notable estilo y que en los tres mil llanos puede ser la sorpresa. Mr. Beers quedó bien impresionado de él.

Mayores datos, por el momento no se pueden precisar. De manera que mantenemos nuestra impresión en el sentido de que Concepción no irá tan poderoso como en años anteriores al torneo nacional de eliminación.

Esto no lo decimos por el simple deseo de desanimar a última hora. Por sobre todo, en el periodismo, hay una razón; decir la verdad a fin de prever las cosas con tiempo y que no se vayan los dirigentes a confiar en un poderío o refuerzo de Concepción que, realmente, en la actualidad no existe. Lo decimos con la excepción de Custodio Seguel, Moreno, Lara, Mendiburo y tal vez de Ríos, Pardo, Echeverría, Hoffer, Catalán y Quevedo.

Kid Castaña, Corresponsal.



Moreno, Echeverría y Catalán, después de una sesión de entrenamiento. El primero se encuentra en gran forma.



# El volador escarlata

POR

DONALD DANE

(Continuación)

—¿Y no conoce usted a los asaltantes?—  
continuó el policía.

—Sí, conozco a uno de ellos, pero va siempre enmascarado. Ya me he encontrado dos veces con él. Lo único que puedo decir de él es que tiene una horrible cicatriz roja en la muñeca. Es la misma banda que intentó, hace algún tiempo atrás, hacer volar el coche del Capitán Carter.

—¡Ah, ya recuerdo!—exclamó el policía.—  
¿Entonces es usted el muchacho que saltó de la moto e hizo detenerse el coche de Catty Carter?

—Sí, señor,—contestó Kit Nelson.—Ya he conseguido burlarlos dos veces. Es una terrible pandilla que trabaja contra la Lawson Co. y que no se detendrá en nada para conseguir sus fines.

—Quisiera encontrar inmediatamente al Capitán Carter,—continuó Nelson.—Creo que debo darle cuenta inmediatamente de lo que ha pasado. Además, quiero desembarazarme cuanto antes de este paquete. En sus manos estará más seguro que en las mías.

—Ya lo encontraremos,—sonrió el agente.—Por ahora venga conmigo.

## EL VOLADOR

—Bien, Kit, parece que has tenido aventuras esta tarde,—decía Catty Carter a su protegido mirándolo fijamente.

La policía no había tardado en encontrar al Rey del Volante y en menos de una hora Kit Nelson se había encontrado con él en el saloncito de uno de los hoteles del muelle.

Catty Carter se había sorprendido al ver llegar al muchacho, pero su asombro había sido mucho mayor al oírle contar su historia.

—En realidad,—decía Carter,—no acierto a comprender como han logrado dar con la pista del carburador. Creo que tienes razón al pensar que en los Talleres hay un traidor, alguien pagado por la banda.

—Estoy completamente seguro de ello, se-

ñor,—contestó el muchacho.—Nadie fuera de nosotros dos sabía el secreto del carburador y sin embargo lograron saber que estaba colocado en la moto.

—Exacto,—asintió Carter.—Parece que éstos no se quedan dormidos. Alguien debe habernos estado espiando cuando nosotros creíamos que nadie nos veía. Estos canallas están dispuestos a todo y no debemos descuidarnos. Con seguridad son pagados por alguna firma contraria, porque no van a arriesgarse en esta forma únicamente por amor al arte. Por desgracia hay una o dos firmas que serían capaces de emplear todos los medios posibles, aunque ellos fueran criminales, por arrebatarnos nuestros secretos. Ahora nos falta saber cual de ellas es la que está operando actualmente.

—En fin,—continuó volviéndose a Kit,—no tienes tú la culpa de haber caído en sus manos. Por el contrario no puedo menos que felicitarte por la forma en que te has comportado. Si hubieran logrado escaparse con el carburador nos habrían dado un golpe bastante fuerte.

—Y del cual no nos habríamos repuesto con mucha facilidad,—agregó el muchacho.—Yo lo sabía muy bien y fué por eso que no me dejé burlar. Ahora me alegro de poder dejarlo en sus manos. Era para mí una

responsabilidad demasiado grande el ser su guardador.

—Desde ahora lo cuidaré yo,—contestó sonriendo el as del volante.—Lo llevaré al banco y no saldrá de la caja de seguridad hasta el día en que lo vaya a colocar en el Volador. Ya es tarde, Kit, y es necesario que regreses a los Talleres. Yo arreglaré el final de este asunto con la policía.

—Gracias, señor,—repuso Kit.—¿Y qué voy a decir en los Talleres?

—Por ahora, creo que lo mejor es que te calles. Yo veré que la policía no hable demasiado de esto.

Sin más trámites, Kit se despidió de su jefe y se dirigió a la Lawson Motor Co. Al subir al autobús que debía llevarlo a los Talleres, Kit se decía:—Tengo que descubrir al traidor. No se puede dudar un momento de que hay un espía dentro de los mismos Talleres. Espero que la próxima vez que tengamos que vernos las caras no me pillarán desprevenido.

La vuelta de Kit produjo un gran asombro en uno de sus compañeros y éste fué Wallis Bryrs, el mecánico que había jurado vengarse del muchacho.

En el momento en que Kit entraba al comedor, Bryrs salía con la intención de irse a dormir.

—¡Diablos!—exclamó al ver a Kit Nelson.—Algo malo debe haber sucedido. Nelson parece venir demasiado contento para que le hayan hecho pasar un mal rato. O la banda ha fracasado o este imbécil es el hombre más afortunado del mundo.

El mecánico no se podía contener de rabia. ¿Habrá fracasado su bien urdido plan en contra del muchacho?

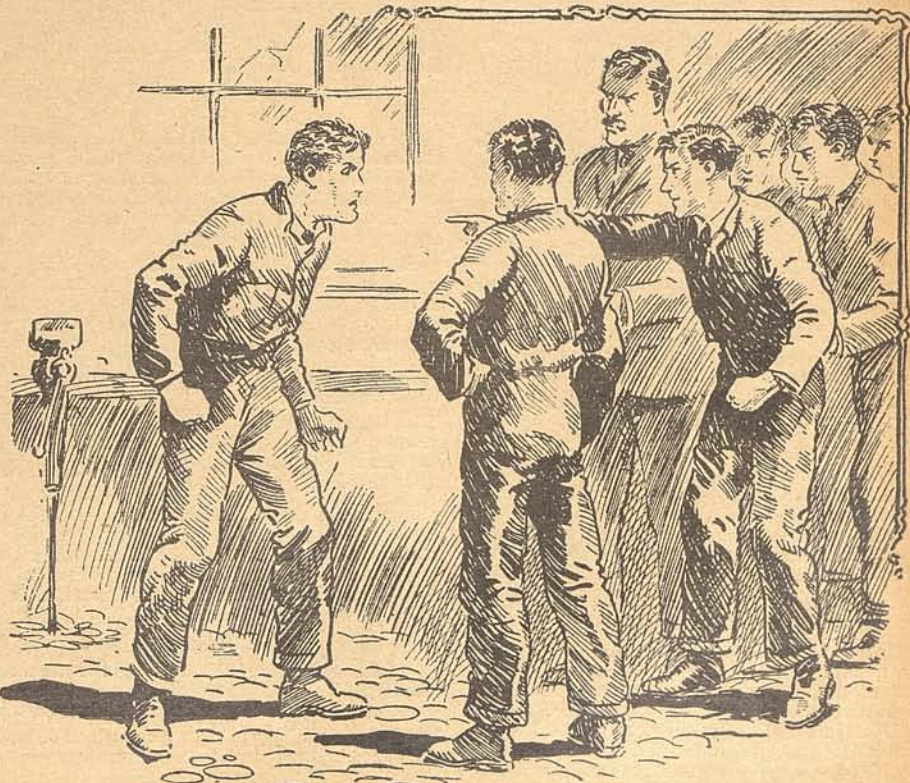
Lanzándole una maldición, Bryrs dió media vuelta y en lugar de irse a su pieza se dirigió a una casa que había en unos jardines cerca de las oficinas y que estaba habitada por Lee Kale, el Gerente de la Lawson Motor Co.

Viendo una de las ventanas del piso bajo iluminada, Bryrs se dirigió a ella y después de golpear los vidrios siguió a la puerta que se abrió inmediatamente.

Una voz ronca le saludó con sequedad.

—Buenas noches. ¿Qué te trae por aquí?

—Que Kit ha llegado sano y salvo a los Talleres,—contestó el mecánico.



—¡Sí, tú! Te arrojaron de Bristol por ladrón. (Una escena de nuestro próximo número.)

—¡Cómo! ¡No puede ser! ¡Entra!

Bryrs pasó al interior y la puerta se cerró tras él. Muy tarde abandonó la casa. Entre tanto, Kit Nelson dormía a pierna suelta sin siquiera soñar que su inesperada vuelta le había quitado el sueño a dos personas en los Talleres de la Lawson Motor Co.

A la mañana siguiente sucedió algo que causó cierta sensación entre los mecánicos. Tomás Chalmers fué atropellado por un coche viejo que uno de sus compañeros estaba probando. Todos fueron a ver a Tomás porque era uno de los mecánicos más queridos de Lawson.

Por suerte el accidente no tuvo grandes proporciones y cuando Kit fué en la noche a ver a su compañero a la pieza de éste, Tomás le dijo sonriendo:

—El doctor me dió tres días de vacaciones. Quiere decir que tengo bastante tiempo para prepararme a fin de dar los exámenes para corredor que se tomarán a fin de mes. ¿No me envidias?

—Pudo haber sido más grave el accidente, Tomás,—le contestó Kit sonriendo.

Los dos muchachos junto con varios más estaban preparándose para rendir exámenes teóricos para poder figurar en las listas de los corredores de la Lawson Motor Co.

Hacia mucho tiempo que la firma exigía a todos sus corredores una gran competencia mecánica, práctica y teórica.

A la mañana siguiente Kit salía de la biblioteca de los Talleres con un alto de libros debajo del brazo cuando fué detenido por un mecánico recién entrado.

—¡Nelson!—exclamó sorprendido al verlo. —¿Desde cuándo estás aquí?

—¡Hola! ¡Tú por estos lados!—exclamó Nelson a su vez al reconocer a su interlocutor.

Este era un viejo compañero que había trabajado con él en el garage de Bristol, de donde había pasado a Lawson.

Smith, que así se llamaba el recién llegado, se mostró muy contento de encontrarse con Kit Nelson.

Kit le hizo un detallado relato de cómo había entrado a trabajar a la Lawson Motor Co. y cuando terminaba de hablar y se retiraba, llegó a ellos una tercera persona. Era Wallis Bryrs.

—¡Hola, Smith!—le dijo cuando estuvieron solos.—¿Conocias al señor Nelson?

Un poco sorprendido por el tono de la pregunta, Smith se volvió a Bryrs. Kit no era el único conocido que había encontrado en Lawson: Bryrs había sido su compañero en la escuela y además era del mismo pueblo.

—¿Al señor Nelson? Verdaderamente no te entiendo. Hace bastante tiempo que conozco a Nelson porque trabajábamos juntos en un garage de Bristol. Un poco despacioso para trabajar, pero es un buen muchacho. Por lo único que no le querían mucho allá es porque era demasiado serio y jamás nos acompañaba en nuestros paseos.

—Está bien. Pronto te contaré la forma en que se porta por acá. Es el regalón.

Y habiendo encontrado quien le escuchara, Bryrs pudo darse el placer de poner por los suelos la reputación de Kit Nelson.

Smith, llevado por la animosidad de su compañero, se apretó el cinturón y contestó:

—¡Vaya con el señor Nelson! ¡Con que el lindo se ha convertido en un príncipe, ah! Haría muy bien en no darse demasiada importancia delante de mí porque podría decirle algunas claridades. ¿No sabes por qué se salió del último empleo?

—No, no sé,—repuso Bryrs aprestándose para oír una gran noticia;

—Entre nosotros dos, has de saber que Nelson salió del garage de Bristol con una reputación que yo no le envidiaría. Resulta que empezaron a perderse algunas especies y que el jefe del taller lo culpó a él de los robos. Ciertamente es que nada se le pudo probar, pero el caso es que Nelson fué despedido y sin recomendación alguna por el tiempo que había estado en el garage.

—¡Qué gran noticia!—exclamó Bryrs.—Estoy casi seguro de que él era el ladrón. Yo jamás he tenido confianza en este muchacho. Me alegro mucho de que me hayas contado esto. Tengo un asunto que arreglar con Nelson y...

En otro lugar de los talleres, Kit se había encontrado con Sambo y ante la gran alegría que demostraba el negro olvidó por completo su encuentro con Smith.

—¡Hola, caballerito!—le gritó Sambo al verlo llegar.—¿Qué te parece la nueva? Ha vuelto el capitán y va a probar el Volador mañana temprano. ¿Qué te parece?

—¿Cómo? Ha vuelto Catty?

—Sí, ha vuelto,—volvió a decir el negro. —Pero no se lo digas a nadie. Es un secreto entre nosotros dos. He bajado únicamente a avisarte que la prueba va a ser mañana a las cinco en punto y que no estarán allí nada más que el Capitán y nosotros dos.

—Ya, de acuerdo,—repuso el muchacho que no cabía en sí de gusto.—Esta noche yo no duermo.

Sin embargo, durmió, pero con el despertador al lado. Faltando un cuarto para las cinco el reloj le indicó que se levantara y Kit saltó al instante del lecho.

¡Por fin había llegado el gran día! ¡Por fin iban a ver el producto de tantos desvelos y de tantos trabajos!

A las cinco en punto llegó Kit al garage en donde ya estaba Sambo esperándolo.

Al verlo llegar, le gritó:

—Bien, Kit. Así deben ser los hombres. Siempre muy puntuales. Todo está listo para la prueba.

En ese mismo instante llegaba Catty Carter. El Rey del Volante sonreía complacido.

—Sambo,—dijo al llegar,—tú observarás desde el stand mientras yo doy algunas vueltas con Kit. Fíjate muy bien como toma las curvas. Tal vez haya que hacer algunos ajustes en la dirección antes de exigirle una gran velocidad.

—Está bien, señor,—repuso el negro.

Kit, entre tanto, se había colocado un casco de carrera. Iba a ser el primero en correr el Volador junto con Catty Carter.

Carter ya se había colocado en el asiento y se había acomodado de manera que solamente se le veía la cabeza. Lleno de orgullo Kit se sentó a su lado.

—¿Listo?—preguntó el Rey de la velocidad.

Tocó el botón de partida y el Volador Escarlata empezó a rugir como lanzando un desafío a todos los coches de carrera del mundo. Un movimiento de la palanca de cambios y la maravillosa máquina salió lenta y silenciosamente de su alojamiento.

Catty Carter dobló a la izquierda, pasó a segunda y entró a la pista. Sambo los seguía a toda carrera y su rostro, brillante como un reclame de pasta para el calzado, denotaba toda su inmensa alegría.

Lentamente Catty Carter desembragó y pasó a tercera.

Inmediatamente "El Volador Escarlata" saltó y arrancó con gran velocidad. El viento silbaba con fuerza en las mejillas de los ocupantes del coche.

Por fin el as de los corredores hizo el último cambio y pasaron a directa. El pie de Catty Carter se hundía cada vez más en el acelerador y los ojos asombrados de Kit Nelson no se separaban una fracción de segundo del cuenta-kilómetros.

La aguja avanzaba lenta pero seguramente y marcaba las cifras mágicas de ciento cuarenta, ciento cincuenta, ciento cincuenta y cinco y ciento sesenta kilómetros por hora!

—Está fría. Tiene que calentarse,—le gritó Carter a su acompañante.

Dieron la primera y la segunda vuelta ca-

si sin ver a Sambo que los observaba desde uno de los stands.

En la tercera el cuenta-kilómetros marcaba ciento noventa y cinco por hora.

Kit casi no creía lo que veía. En cualquier otro coche habría sentido el vértigo de la velocidad, pero en "El Volador Escarlata" éste quedaba casi anulado por la excelente construcción de la carrocería. Siguieron dando vueltas hasta completar cerca de cuatrocientos kilómetros, pero la máquina aún estaba demasiado nueva para alcanzar grandes velocidades. Por un momento la aguja del velocímetro se detuvo en los doscientos quince kilómetros y a esa velocidad Catty Carter tomó una curva en forma maestra. Los ojos de Kit se habían vuelto del cuenta-kilómetros a los expertos del piloto. Estos se movían en la rueda del volante con absoluta seguridad, como si estuvieran tocando la más delicada flor.

Al fijarse en ello Kit se puso un poco triste y pensó:—Jamás llegaré a manejar como Catty Carter.

A la dieciseisava vuelta Carter se detuvo frente al stand en que estaba el fiel Sambo.

—¿Qué tal te parece el coche?—le preguntó el crack al ver acercarse al negro.

—Estupendo, señor; estupendo,—contestó Sambo.

—Piensas igual que yo,—continuó Catty Carter,—pero todavía le falta algo en las vueltas. Además es demasiado nuevo y hay que trabajarlo un poco. Sin embargo, corre mucho más que el Aguila Negra cuando salió de la fábrica.

Y en seguida, inclinándose a Kit, le dijo: —Y cuando le coloquemos el carburador...

—¡Entonces si que va a correr!—terminó Kit Nelson.—La Lawson Motor Co. le deberá a usted su más grande triunfo.

Y, viendo que Catty se bajaba del coche, le preguntó:—¿Dónde va ahora, señor?

—Voy a dejarte que des algunas vueltas en el Volador,—le contestó. El muchacho por algunos momentos se negaba a darle crédito a sus oídos.—Espero,—continuó el gran corredor,—que algún día llegues a ser un as del volante, Kit. Quiero ver cómo te portas con "El Volador Escarlata". Sambo te acompañará. Te recomiendo si que no pases los ciento cincuenta kilómetros.

Kit no cabía en sí de contento. No sólo iba a ser el primero en haber acompañado a Catty Carter en el Volador, sino que iba a ser el segundo en conducirlo.

Antes de que el Rey del Volante se arrepintiera de dejarlo correr se sentó en el asiento del piloto y casi sin esperar a que subiera el negro, puso en marcha el motor. Ni el mecánico ni el Capitán necesitaron darle explicación alguna sobre el coche que el muchacho se conocía al dedillo.

Durante diez minutos Kit Nelson hizo volar al maravilloso coche alrededor de la pista.

Cuando el Volador se detuvo frente al stand, Catty Carter no pudo menos que elogiar la maestría del muchacho.

—¡Bien, muy bien!—le dijo.—Estoy cierto de que llegarás a ser mi sucesor. Antes de que tengas veinte años serás todo un crack del volante.

—De acuerdo, señor,—agregó Sambo palmoteándole la espalda al muchacho.

Kit se sintió más feliz que nunca. Si Catty Carter lo había dicho era porque sería así.

(Continuará.)



# ¡Ud. debe participar en Nuestro Gran Concurso de Natación y Atletismo!

Si lo hace, tendrá opción a uno de los magníficos premios que distribuiremos entre los ganadores. Hay

## \$ 1.000.— = MIL PESOS

a disposición de los concursantes.

Llene nuestro cupón y remítanoslo sin falta de tiempo. Por cada vencedor que Ud. acierte, tendrá un punto a favor.

Impostergablemente detallaremos los premios de este Concurso en nuestro próximo número.

Dirija su sobre al señor Redactor de «Match», Casilla 298, Santiago.

### CUPON

#### CAMPEONATO NACIONAL DE NATACION

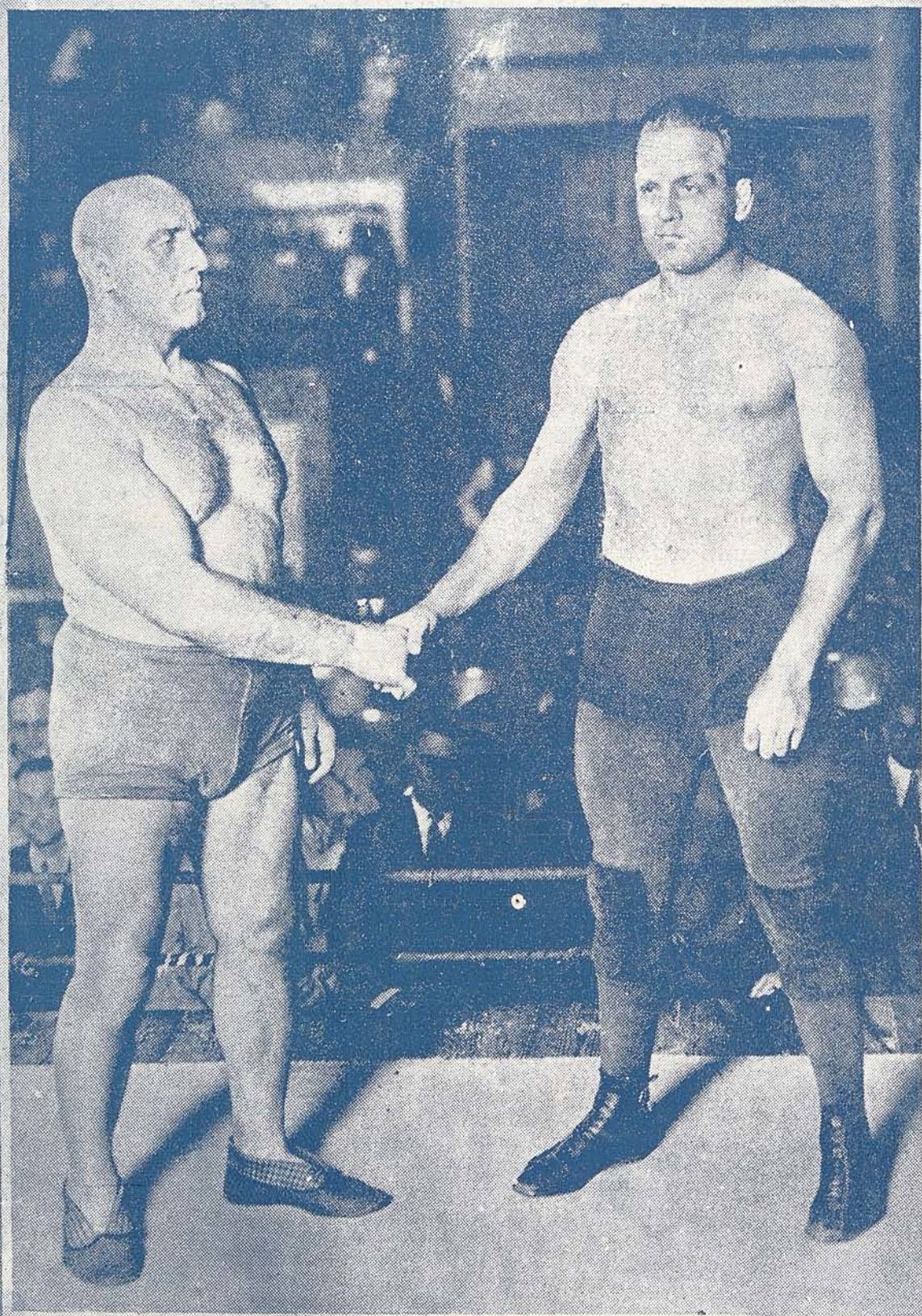
Estimo que los vencedores de las distancias abajo anotadas serán los siguientes:

|                             |                                |                                  |
|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 100 metros pecho (damas).   | 1.o . . . . .                  | 100 metros espalda (damas).      |
| 1.o . . . . .               | 100 metros libre (infantiles). | 1.o . . . . .                    |
| 500 metros libre (hombres). | 1.o . . . . .                  | 200 metros pecho (hombres).      |
| 1.o . . . . .               | 100 metros libre (hombres).    | 1.o . . . . .                    |
| 200 metros libre (damas).   | 1.o . . . . .                  | Campeonato de lanzamientos (hom- |
| 1.o . . . . .               | 1.500 metros libre (hombres).  | bres).                           |
| 300 metros libre (hombres). | 1.o . . . . .                  | 1.o . . . . .                    |

#### TORNEO SUDAMERICANO DE ATLETISMO

Estimo que los vencedores del Torneo Sudamericano de Atletismo serán los siguientes:

| 100 METROS PLANOS   | CROSS-COUNTRY     | LANZAMIENTO DARDO   |
|---------------------|-------------------|---------------------|
| 1.o . . . . .       | 1.o . . . . .     | 1.o . . . . .       |
| 200 METROS PLANOS   | 110 METROS VALLAS | 1.o . . . . .       |
| 1.o . . . . .       | 1.o . . . . .     | 1.o . . . . .       |
| 400 METROS PLANOS   | 400 METROS VALLAS | 1.o . . . . .       |
| 1.o . . . . .       | 1.o . . . . .     | 1.o . . . . .       |
| 800 METROS PLANOS   | SALTO ALTO        | 1.o . . . . .       |
| 1.o . . . . .       | 1.o . . . . .     | 1.o . . . . .       |
| 1.500 METROS PLANOS | SALTO LARGO       | 1.o . . . . .       |
| 1.o . . . . .       | 1.o . . . . .     | 1.o . . . . .       |
| 3.000 METROS PLANOS | SALTO GARROCHA    | 1.o . . . . .       |
| 1.o . . . . .       | 1.o . . . . .     | 1.o . . . . .       |
| 5.000 METROS PLANOS | SALTO TRIPLE      | Nombre . . . . .    |
| 1.o . . . . .       | 1.o . . . . .     | Ciudad . . . . .    |
| 100 METROS PLANOS   | LANZAMIENTO BALA  | Dirección . . . . . |
| 1.o . . . . .       | 1.o . . . . .     | Firma . . . . .     |



Estanislao Zybisco, (a la izquierda) el célebre luchador que por varios años mantuviera el campeonato mundial de lucha romana. Posee los antebrazos mas gruesos que se conocen.